

# PUEDE ESTALLAR LA GUERRA

## entre Japón y E. U.

### Ampliadas las sesiones extraordinarias para conocer el presupuesto de gastos para 1942

También del proyecto para autorizar a la Municipalidad de San José para emitir los bonos cuyo monto se dedicará a la total pavimentación de la ciudad

#### LA SECRETARIA DE HACIENDA ES LA QUE ENVIA AMBOS IMPORTANTES PROYECTOS

En el diario oficial de hoy se publica el siguiente decreto: Rafael A. Calderón Guardia, Presidente de la República, DECRETA:

Amplíase la convocatoria hecha al Congreso Constitucional por decreto ejecutivo N° 18 del 5 de setiembre anterior, a fin de que en sus actuales sesiones se discuta el proyecto de ley que se importa en el presente decreto.

#### 0.40 POR GALON NETO PAGARA POR TODO IMPUESTO EL ASFALTO LIQUIDO QUE SE IMPORTE

#### DECRETO EN ESE SENTIDO HA EMITIDO EL PODER EJECUTIVO

La secretaría de hacienda ha emitido el decreto que dice así: Que por haberse establecido los estancos de almacenamiento para asfalto líquido, precisa determinar por volumen lo que este artículo paga por concepto de servicio de muelle. Por tanto, en uso de facultades que le otorgan los artículos 2 y 5 de la ley número 23 de 18 de junio de 1940, el presidente de la república decreta: para lo sucesivo el asfalto líquido que se importe a granel o en cualquier envase, satisfará únicamente cuarenta céntimos por galón neto.

### LA PRIMERA SUPLENCIA DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL EN PUNTARENAS PARA LOS CANTONES DEL SUR

DON JOSE MARIA SOTO, DON VIDAL LOPEZ Y OTROS IMPORTANTES VECINOS DE LOS CANTONES DE OSA Y BUENOS AIRES CAPITANEAN UN FUERTE MOVIMIENTO EN ESTE SENTIDO

Al señor Presidente de la República y al Comité Central del Partido Republicano Nacional se dirigieron ciudadanos de esos cantones solicitando esa primera suplencia y alegando que forman esos cantones la parte más próspera de la Costa Rica de hoy y que por consiguiente, debe tener su representación en el Congreso

En una de nuestras ediciones anteriores nos referimos al sistema surgido en la provincia de Puntarenas al anunciarse como un hecho casi seguro, la designación de don Pablo de las Mercedes Rodríguez como candidato a diputado del Partido Republicano Nacional. Hoy en la mañana recibimos la siguiente información que nos fue transmitida telefónicamente desde Puntarenas y que dice: PUNTARENAS, 23 (A LA RAZON). — Al mismo tiempo que don Vidal López hace una publicación referente a la designación de don Pablo de las Mercedes, como probable candidato del partido oficial, en la que interpretaba el mal estar de los vecinos de Puntarenas por tal designación, una inmensa cantidad de ciudadanos, radicados en los cantones del sur de la Provincia se dirigían al Comité del Partido y al señor Presidente de la República solicitándole prescindir de ese nombre y considerar, en cambio, la posibilidad de dar puesto en esa papeleta a don Vidal López.

ASI LO ANUNCIA EL MINISTRO DE MARINA KNOX DE LOS ESTADOS UNIDOS SI ES QUE EL JAPON PERSISTE EN SU PROGRAMA EXPANSIONISTA. LA SITUACION EN EL EXTREMO ORIENTE ES SUMAMENTE TENSIVA. SI EL JAPON NO MODIFICA SUS PROGRAMAS EXPANSIONISTAS SOBREVENDRA EL CONFLICTO CON ESTADOS UNIDOS. ESTE PUEDE OCURRIR DENTRO DE LAS PROXIMAS 24 HORAS

EL ESTADO MAYOR RUSO HA SIDO COMPLETAMENTE REORGANIZADO. — TIMOSHENKO FUE TRASLADADO AL SUR PARA REEMPLAZAR A BUDENNY EN EL COMANDO DEL EJERCITO QUE DEFIENDE EL DONETZ. — VOROSHILOFF FUE RELEVADO DEL COMANDO DE LOS EJERCITOS DE LENINGRADO. — LOS DO SMARISCALES RELEVADOS, BUDENNY Y VOROSHILOFF FUERON TRASLADADOS A LA RETAGUARDIA PARA ORGANIZAR NUEVOS GRANDES EJERCITOS. — LA TAREA ENCOMENDADA A ZHUKOFF Y TIMOSHENKO ES LA MAS DELICADA QUE HAYAN TENIDO MILITARES EN LA HISTORIA DE LA NUEVA RUSIA. — 15 KILOMETROS RETROCEDIERON HOY LOS NAZIS EN EL SECTOR DE MOHAINSK, DEL FRENTE CENTRAL, ANTE LOS FURIOSOS ATAQUES DE LAS FUERZAS DE ZHUKOFF

HAMBURGO Y LAS BASES Y CAMPAMENTOS AL NORTE DE FRANCIA FUERON LOS BLANCOS ELEGIDOS POR LA RAF PARA SUS FURIOSOS BOMBARDEOS DE ANOCHE. — NAPOLES Y CORTONA FUERON ATACADOS POR OLAS DE BOMBARDEOS INGLESSES ANOCHE, SEGUN LO ADMITIE ROMA, LA QUE AGREGA QUE LOS DAÑOS FUERON MUY POCOS

### DIFICIL QUE EL DOCTOR ARIAS MADRID VENGA A COSTA RICA

#### ACCION CONJUNTA DE MEXICO Y CENTRO AMERICA PARA COMBATIR AL CHAPULIN

La Secretaría de Agricultura de México se encargará de la parte técnica. — Ya se están llevando a cabo los correspondientes estudios

#### VARIAS NACIONES CENTROAMERICANAS SUFREN ENORMEMENTE POR LOS ESTRAGOS DEL CHAPULIN

Diarios salvadoreños de fecha reciente han dado a la publicidad la interesante información que dice así: Tenemos informes de que el gobierno de México y Centro América, promoverá una acción conjunta para combatir al Chapulín.

#### REPRESENTANTE DEL CLUB DE LOS LEONES HARA UNA VISITA A COSTA RICA

ES EL SR. VERNON H. GALLOWAY ENVIADO ESPECIAL DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE LOS LEONES

Se propone imprimir a las actividades de los Leones en los países centroamericanos rumbos nuevos

Dentro de pocos días llegará a Costa Rica el señor Vernon H. Galloway, representante de la asociación internacional de Los Leones que tiene su sede en Chicago.

Viene especialmente comisionado para que visite todas y cada una de las capitales centroamericanas, con el propósito de demostrar e imprimir a las actividades de Los Leones nuevos rumbos.

#### MAS BIEN SE CONSIDERA POSIBLE QUE DESPUES DE NORMALIZAR SU SITUACION EN PANAMA VAYA A RESIDIR A MEXICO

Hasta el momento, ninguna declaración ha hecho en los periódicos de Managua

Se dice que el doctor Arias es poseedor de medio millón de dólares, lo que le permitirá vivir desahogado

De los últimos informes que han llegado a nuestro poder sobre la aventura del doctor don Arnulfo Arias, expresidente de Panamá, hacemos el siguiente extracto: —Se considera muy difícil que el doctor Arias venga a Costa Rica, después de haber fracasado en su primer intento. El doctor Arias se muestra muy agradecido de las atenciones que se le han brindado desde Costa Rica.

### \$120.000.00 a la orden de la Sría. de Fomento

#### EL BANCO NACIONAL LE NOTIFICA A ESA DEPENDENCIA OFICIAL QUE EL EXIMBANK ADQUIRO BONOS POR ESA CANTIDAD

Ha sido acreditado a la cuenta para la construcción de la Carretera Interamericana

El Banco Nacional de Costa Rica ha notificado a la secretaría de fomento que han sido acreditados a su orden, en la cuenta República de Costa Rica - Carretera Interamericana, la suma de ciento veinte mil dólares.

El Eximbank de Washington PASA a la PAG. CINCO

#### NINOS DE TODO CENTRO AMERICA HARAN UNA EXCURSION A EL SALVADOR

CON MOTIVO DEL PRIMER CENTENARIO DE LA MUERTE DE MORAZAN

Se realizan en estos momentos las gestiones correspondientes. — Interesante información recibe, sobre el particular LA RAZON

Recibimos de San Salvador la información que dice así: (PASA a la página SEIS)

#### SENSACIONAL ANUNCIO DE KNOX

WASHINGTON, 23.—UP.— Frak Knox, secretario de marina, dijo que la situación en el extremo oriente era sumamente grave y que si el Japón no reformaba sus planes expansionistas, el conflicto con los Estados Unidos era ya inevitable.

#### 15 KILOMETROS HAN RETROCEDIDO LOS NAZIS

SAMARA, 24 UP.— En fue te extraccional se indicó que los nazis están perdiendo terreno en el sector de Mojaiksk a causa de los furiosos contra ataques de las fuerzas al mando del general Zhukov. Se anunció oficialmente que los alemanes están distantes lo menos 85 kilómetros de Moscú. Se recuerda que al comienzo de la semana los rusos admitieron que el enemigo se encontraba a 80 kilómetros de la capital, por lo que los observadores indican que los nazis han efectuado una retirada de 15 kilómetros.

#### QUIENTOS BOMBARDEOS PRODUCIRAN LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 24 UP. (Por Harry Wilson Sherde). — Se in-

forma que la aviación militar de los Estados Unidos tendrá una gran expansión y establecerá un anillo de protección del hemisferio occidental. Se tiene entendido que se prestará especial importancia a los grupos de bombarderos pesados capaces de realizar operaciones a grandes distancias sobre todo a los cuatrimotores, así como en menos extensión a los bimotores. Mr. Harrison, jefe de la oficina de la dirección de la Producción manifestó que la Gran Bretaña necesita mayor número de bombarderos de largo alcance. Expresó también que a menos que la Gran Bretaña logre sentar pie en el continente necesitará mayor número de grandes bombarderos norteamericanos para llevar la lucha a Alemania. Los británicos han admitido que no están en condiciones de fabricar suficientes cantidades de bombarderos cuatrimotores para lanzar al mismo tiempo ataques contra Italia y contra el corazón de Alemania. El actual programa norteamericano para la fabricación de bombarderos pesados establece una producción mensual de trescientos aparatos para las postmarias de mil novecientos cuarenta y dos. El presidente Roosevelt fijó la suma de 500 bombarderos mensuales como propósito final. No se ha anunciado cuántos bombarderos habrán de

#### HAMBURGO BOMBARDEADO ANOCHE

LONDRES, 24 UP.— Durante la noche última la aviación británica realizó una expedición contra Hamburgo. Nutridas escuadrillas de bombarderos atacaron las importantes obras nazis en ese puerto causando serios daños. También hubo ataques complementarios contra los muelles de Brest y El Havre y Cherburgo.

### DESDE EL MES ENTRANTE COMENZARAN A LLEGAR A C. RICA BARCOS CHILENOS REGULARMENTE

## La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

San José C. R., Viernes 24 de Octubre de 1941 — N° 309

NORMALIZAR EL INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE CHILE Y NUESTRO PAIS MEDIANTE AQUELLOS TRANSPORTES ES UNO DE LOS ENCARGOS QUE TRAE A COSTA RICA DON CARLOS DAVILA

En el curso de la semana entrante llegará a San José el ex-presidente de la república de Chile

Oficialmente se sabe de la llegada de los barcos chilenos a puertos costarricenses

Oficialmente se comunica que desde el mes entrante comenzarán a llegar a puerto costarricenses, inclusive a los costarricenses, barcos de una nueva línea que se centra en el puerto de San José.

### SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA "UNITED PRESS"

### EN DETALLE Y DEFINITIVAMENTE será aprobado EL PROYECTO de Seguros Sociales hoy mismo

#### DECLARADA SIN LUGAR LA DEMANDA CONTRA EL GENERAL MATUTE GOMEZ

EL NUEVO JUEZ TERCERO CIVIL LIC. GUIDO MATAMOROS DICHO AYER SENTENCIA

El Lic. Moncada apeló de la sentencia considerando que ésta es equivocada

Ayer recogimos el informe de que el nuevo juez tercero civil, licenciado don Arturo Moncada, apeló ver mismo contra el pronunciamiento del referido señor juez, por considerar equivoocado y por ir contra la doctrina sentada antes, tanto por la corte de casación, la sala civil y el juez Araya Davila. Del resultado de la apelación informaremos oportunamente a nuestros estimables señores.

EL GOBIERNO PROCEDERA A NOMBRAR EL GERENTE Y SUBGERENTE DE LA CAJA DE SEGURO SOCIAL

Aún no hay candidatos para estas posiciones, según se afirma en círculos de la capital

Únicamente cuatro pequeñas modificaciones de forma se le hicieron al proyecto reformado de la comisión

En la sesión que esta tarde tendrá en detalle y definitivamente celebrará el Congreso, se discutirá el proyecto reformado de la comisión.

### ARMADA PARA DOS OCEANOS



He aquí en miniatura lo que será la armada de dos océanos que está organizando Estados Unidos. Esta exhibición fue presentada en la Feria de Los Angeles, California, recientemente celebrada.

# El proceso de los dos líderes obreros que despojaron a la industria del cine de medio millón de dólares

POR EL PROCEDIMIENTO DE AMENAZAR CON HUELGAS "Y OTRAS COSAS" A LAS COMPANIAS PELICULERAS, LAS ESTUVIERON EXPOLIANDO DURANTE VARIOS AÑOS. — LOS ACUSADOS, WILLIAM BIOFF Y GEORGE BROWNE, ERAN PRESIDENTE DEL GREMIO DE LA INDUSTRIA CINEMATOGRAFICA Y VICEPRESIDENTE DE LA FEDERACION NORTEAMERICANA DEL TRABAJO, RES PECTIVAMENTE

## Editorial

### DEFENSA DE LOS PRIMEROS PRODUCTORES

El licenciado don Juan R. Arias, en declaraciones que publica en LA TRIBUNA de hoy, llama la atención acerca de la situación que se ha creado entre productores y exportadores de café.

Según estas declaraciones, el pequeño productor nacional ha sido víctima de especulaciones internas y externas que el señor Arias denuncia.

Hace un tiempo, cuando el congreso de la república dictó la ley que rige las relaciones entre los beneficiadores y los productores, se pensó que al final se había llegado a una inteligencia entre ambos grupos, estableciendo entre los dos una situación de equidad y de cooperación en la obra de su prosperidad común.

De las denuncias hechas hoy en la forma a que aludimos, se desprende que una situación que no es la que pensamos crear los legisladores se ha implantado de nuevo entre los dos importantes miembros de la industria cafetera nacional urgiendo ella, para bien general, una revisión completa para hacer las modificaciones que sea del caso y evitar las especulaciones que hacen víctima al productor si es exacto lo que ahora se ha denunciado.

## Día a día LO ANORMAL DE LO ANORMAL

La ocupación alemana en Francia y tantos otros países europeos, convirtió lo anormal en normal. El asesinato, el sabotaje, la represalia tremenda e implacable, pusieron a la orden del día. No ha pasado momento sin que se anuncie un nuevo hecho de esos. La población vive en continuo estado de inquietud y, como ocurre al oído cuando percibe por largo tiempo un mismo sonido, termina por adaptarse a esa nueva modalidad al punto de terminar por pasarla inadvertida, dada la continua excitación, así a los franceses, a los belgas, checos, noruegos y yugoslavos y con ellos, a muchos pueblos ocupados, la ola de sangre desatada por Alemania sobre ellos, constituye la normalidad.

De aquí la importancia del comunicado de Vichy en que informa que hoy no se han producido fusilamientos en Natzes ni en Burdeos. Dentro de ese ritmo de agitación y de zozobra, el caso viene a ser anormal.

El mejor anuncio en el mejor periódico: "La Tribuna"

George Browne y William Bioff, líderes de un gremio obrero afiliado a la Federación Americana del Trabajo, recibieron centenares de miles de dólares, en menos de cuatro años, de la empresa Loew's Inc., a cambio de la "promesa" de que no provocarían u ordenarían huelgas entre los empleados de la misma. Así manifestó Nicholas M. Schenck, magnate de la industria cinematográfica, en el proceso que por exportación se sigue contra Browne y Bioff en la Corte Federal del distrito de Nueva York.

Según el testimonio de Schenck que ha sido ampliamente corroborado por otros testigos, la empresa ocultó ese hecho a las autoridades por temor a que las huelgas y "otras cosas" causarían la destrucción o quiebra de la misma, ya que el dominio de Browne y Bioff sobre los empleados de la industria, a través de la organización obrera que aún dirigen, era decisiva.

Las revelaciones hechas en el transcurso del proceso, predicado por el juez John C. Knox, y en el que lleva la voz cantante de la acusación el Fiscal Federal del distrito, Mathias F. Correa, han causado gran sensación en los círculos obreros

de los Estados Unidos.

### Detalles de la "transacción"

Del testimonio prestado por Schenck, presidente de Loew's Inc. y corroborado por David Bernstein, vicepresidente y tesorero de la misma, Louis B. Mayer, director de la Metro-Goldwyn-Mayer, subsidiaria de la Loew's, John W. Smith, agente comisionista, y Norman Nelson, cuñado de Bioff, se desprende el siguiente cuadro en cuanto a los detalles de la transacción entre la organización pelicular y los líderes obreros.

De 1936 a 1937, Schenck pagó a Browne y a Bioff la suma de \$ 60,000, para evitar dificultades obreras a Loew's Inc. después que Browne le presentó a Bioff. Bioff dijo a Schenck en esta entrevista que él había logrado la elección de Browne como líder obrero y que quería \$ 2,000,000 de toda la industria cinematográfica. Cuando el sorprendido Schenck comenzó a protestar, Bioff le advirtió que "se dejara de tonterías, o de lo contrario ello le costaría mucho más". Después de varias entrevistas, Bioff accedió a aceptar \$ 50,000 anuales de Schenck y otro tanto de cada uno de los jefes de las otras grandes em-

presas cinematográficas, así como \$ 25,000 de las empresas pequeñas.

Para justificar la salida de los \$ 50,000 anuales — que durante los años mencionado le fueron entregados en efectivo a Bioff en un hotel de Nueva York — en los libros de contabilidad de Loew's Inc., Bernstein tenía que anotar los pagos como "gastos" de los diferentes administradores o directores de la empresa. Esto motivó el que hubiera que cambiar el método para pagar el dinero, a lo cual accedió Bioff.

Hasta principios de 1937, la Metro-Goldwyn-Mayer compraba la materia prima de la película exclusivamente a la Eastman Kodak. Pero en esa época John Wesley Smith, de una empresa rival de la Kodak, sugirió a Mr. Mayer que comprara ese material a la DuPont, por mediación suya, ya que le haría un buen precio además darle el 7 por ciento de la comisión.

Mayer rechazó la proposición, pero a principios del verano de ese año, Schenck, que es superior de Mayer, le llamó para ordenarle que reconsiderara la proposición de Smith con la empresa Du Pont. "Quiero que un amigo de Willie Bioff reciba ese siete por ciento", Schenck le dijo a Mayer. A una pregunta de este último, Schenck le manifestó: "Bioff puede causar nos grandes dificultades."

Días más tarde, Bioff fue a la oficina de Mayer, acompañado de su cuñado Norman Nelson, y presentó a éste como el hombre que efectuaría de intermediario para la venta del material de películas. Nelson fue contratado como comisionista por John W. Smith, y hasta el 14 de enero de 1939 había recibido unos \$ 77,448 en comisiones.

En ese mes Bioff dijo a Mayer que había tenido dificultades con su cuñado y que quería que éste fuera sustituido por Harry Beatty. Este empezó entonces a ser el intermediario entre Bioff y Smith, y hasta mayo de 1941 cobró alrededor de \$ 160,000.

Al preguntar el Fiscal Correa a Smith qué trabajo hacían Nelson y Beatty, contestó: "Nelson venía a cobrar el cheque de su comisión. Beatty vino a nuestra oficina el primer sábado a recoger el cheque y después nos pidió que en adelante se lo enviáramos por correo."

Nelson manifestó que era cuñado de Bioff y que éste lo había inducido a dejar su trabajo de albañil, en Chicago, para que le ayudara a recaudar dinero de la Metro-Goldwyn Mayer. Dijo que había conpeído a Louis B. Mayer y que a través de éste se le había dado el empleo como agente de compras del material de películas. Añadió que de los \$ 77,448 que recibió, solo se había guardado \$ 125 a la semana como "salario", entregando el resto o sea unos \$ 55,820, a Bioff.

Antecedente: de

### Browne y Bioff

George E. Browne es el presidente del gremio obrero de empleados de la industria cinematográfica y hasta muy recientemente era también uno de los vicepresidentes de la Federación Americana del Trabajo, mientras que William Bioff es el representante de dicho gremio en la costa del Pacífico. Ambos han sido blanco de prolongados ataques por parte de periodistas y otros líderes del movimiento obrero, quienes los han acusado de tener nexos con "racketeers" y otras gentes del bajo mundo, en perjuicio de los trabajadores organizados.

Bioff fue condenado a prisión hace muchos años por mantener casas de lenocinio en Chicago, pero debido a circunstancias peculiares, aún no muy claras, el caso fue olvidado mientras se tramitaba la apelación, y a pesar de que un tribunal superior confirmó la sentencia ésta no fue cumplida hasta unos 20 años después. A pesar de las insistentes campañas que se han hecho contra ellos y de la sentencia de Bioff, ambos han continuado siendo líderes obreros, y Browne siguió desempeñando el alto cargo de vicepresidente de la Federación Americana del Trabajo, además de ser miembro del Consejo Ejecutivo de la misma.

### Reacción en Seattle

La reacción desfavorable causada por las revelaciones y actividades de Browne y Bioff, ha motivado que en la reciente convención anual de la Federación, celebrada en Seattle, Washington, se tomarán medidas para destituir al primero. El procedimiento utilizado para ello, sin embargo, ha causado tantas críticas como el hecho mis-



En esta composición fotográfica aparecen, arriba: los líderes del obrerismo norteamericano George Browne y William Bioff a los que se sigue proceso por haber obligado a distintas compañías cinematográficas a pagarles más de medio millón de dólares bajo amenaza de declarar huelgas en sus estudios. Abajo: Nicholas M. Schenck y Louis M. Mayer, dos de los magnates de Hollywood perjudicados.

mo de que la gran organización obrera permitiera en su seno, por tantos años, al acusado líder.

El aludido procedimiento consistió en reducir de 15 a 13 el número de vicepresidentes. Al procederse a la elección de dichos trece vicepresidentes, uno de ellos murió en el transcurso del último año — se omitió el nombre de Browne, quedando éste automáticamente fuera. Típico de los comentarios de la prensa americana sobre ese procedimiento es el siguiente, expresado por un gran rotativo neoyorquino:

"Toda vez que William Green, presidente de la Federación Americana del Trabajo, y sus asociados en la alta dirección de ese organismo, conocen de hace años a Mr. Browne y han estado familiarizados con los asuntos del gremio del cual es jefe, no engañan a nadie al abandonarlo a última hora, cuando éste se halla bajo fuego."

No fue tino una valiente expulsión del colega caído en faltas como un estudiado intento de dar la impresión de que la Federación nunca cupo de aquellas."

### Posible alegato de la defensa

Se cree que los abogados defensores de Browne y Bioff tratarán de probar que el dinero con el cual dicen las empresas cinematográficas haber evitado el cumplimiento de las leyes que los obreros en forma de aumento de jornales.

De tres hechos o delitos distintos se acusa a los dos líderes del trabajo, quienes obtuvieron de la industria cinematográfica, por medios ilegales, 550,000 dólares en total. De ser declarados culpables en los tres casos a ambos les cabrá una sentencia de treinta años de encierro.

## DESPUES DEL CICLON



Esta familia no olvidó a sus animales preferidos cuando se vio obligada recientemente a abandonar su hogar en la Louisiana, Estados Unidos de América, al aproximarse uno de los ciclones que por esta época asolan generalmente esa área.

# LA PREFERIDA DE TODOS! LA MAS ESCUCHADA!

# RADIO "AMERICA LATINA"

EN SU FRECUENCIA DE 690 KCS.

## SINTONICELA!!

# Las Escuelas Económicas y las Cuestiones Sociales

... A Adam Smith, profesor que fuera en Edimburgo y en Glasgow, autor de la "Historia de las teorías de la producción y distribución de las riquezas", se le suele aplicar la denominación de "Padre de la Economía Política". Procedía de la filosofía escocesa. Aceptaba el estudio de los hechos. No es ni abolutista ni apriorístico. Tampoco es materialista. Es partidario de la libertad económica. Entiende que es el bien mayor. Considera que la riqueza es el fin de la ciencia. Es individualista. Con ello la economía se hace autónoma. Reconoce que los comercios y las industrias son productivos, como lo es la agricultura, causa por la que se la llama también industrial. A él se debió el que a la economía se la considerase una ciencia como las demás. Como Keynes ha expuesto que en sus trabajos se halla el punto de partida como función histórica de los problemas político-económicos. El barón de Nittendorf, que no es otro que Adam Muller, fundador de la Escuela romántica de la economía en una obra que apareció en 1819, fué quien le hizo la primera oposición a sus doctrinas, y por lo tanto al liberalismo inglés. También Federico List, representante del universalismo condeó acremente las ideas individualistas de la escuela clásica, particularmente en aquello de la intervención del Estado. Smith, el igual de Rodbertus, Marx y Ricardo, estima que la economía está basada en el trabajo, diferenciándose de List, Muller y Thunen en que éstos le asisten sobre la productividad e intensidad de las funciones. Los grupos de esta escuela son dos. Los que proceden de los enciclopedistas franceses y que son los que consideran las leyes naturales, insalutables e inmanentes y, el otro, que corresponde a los optimistas. Para ellos existe "el homo economicus", el "Ro binson" de Ricardo. La riqueza pública la establecen abstractamente como noción del valor. Sólo alguno que otros detalles y de método hacen la diferencia que personifica Bastiat y la de David Ricardo. Sus más fervientes defensores han sido Juan Bautista Say, Enrique Carey, Stuart Mill, (pedre e hijo), Francisco Ferrara, Tomás Roberto Mal thus, (pedre e hijo), Federico Passy, Leroy-Bulieu, Le vasser, Aquiles Loria, Graciani, Flores Estrada, Colmeiro, Piernas y Hurtado etc. En su mayoría han sido los sostene dores del libre cambio, que bajo la dirección que fuera en un principio de Ricardo Cobden, que le dió su nombre, con el apoyo de Roberto Peel, han podido decir que en la vida comercial el convenio es la ley de las partes. La autoridad política promulga una ley superior a las voluntades indivi duales y la sanciona. Ahora bien, la autoridad política pro cede siempre del estatuto y el comercio del contrato, y como lo ha demostrado Sumner Maine, el carácter, más preciso de la evolución humana es el paso del estatuto al contrato.

La Economía Nacional, que es origen de la estadística y de la historia, se debe a Federico List, y al que ejerció de profesor — quien quiso desarrollar la Economía Política en la forma del derecho en la jurisprudencia— Guillermo Federico Roscher — en Leipzig, en su Universidad. Dicho método obtuvo una gran divulgación. Dieron lugar al historicismo, que son economías de hecho, contingencias variables, la adaptación de los hombres al medio. Según sus preconizadores las instituciones sufren una evolución, una transformación continua. Esta escuela que lleva el nombre de histórica, nació en Alemania. Se la denomina también realista por tratarse en parte del "devenir" de Hegel, como el transformismo naturalista de Darwin y el "Katheder Sozialisten", socialistas de la cátedra. Rechaza el "dejad hacer". Es defensora por las de la derecha de la ingerencia del Estado en la sociedad. Son aquellos que capitanean a el que actúa en Viena, Hamburgo, Dorpat y Friburgo, pero especialmente en Berlín que hizo aquella notable obra de Economía y Hacienda, Adolfo Wagner. Considera que el interés particular del individuo quede en armonía con la agrupación o medio en que funciona. Sus investigaciones aparecen más como de ciencia política que económica. En esta escuela hay muchos que difieren en ideas en particular en lo concerniente a las religiones, pero para el esencial en cambio se congregan. De las tres tendencias de la investigación moderna, ésta parte de los ideas que no es suficiente el estudiar la vida actual, sino que se precisa investigar el pasado, por entender que el presente tiene su raigambre en el proceso histórico. Son de los que adoptan la idea del cambio, como la transformación de los fenómenos. Recogen lo bueno de donde lo puedan hallar, teniendo por norma el establecer las mejoras o variantes que se les figuran son necesarias. Cuando quieren hacer un estudio se dirigen, por ejemplo a los gravámenes que que están sometidos los agricultores como en la "pradera perpetua" en la época carolingia, o como se desenvolvían las "guedas", etc. Son los meros que se ponen en camino de conocer — el cómo y por qué — en el que en determinado tiempo se llevaron acabo las acciones de la vida económica. Sus representantes que Bamberger, dividía en tres falanges, una histórica con Schmoller, una filosófica con Schaeffle, y otra teórica con Wegner, han sido y son muchos y notables como Keynes, Erwin Nasse, Filippovich, Held, Ashley, Jones, Flores de Lemus, Bernis, etc. El socialismo científico (semi-comunismo) se presentó con Rodbertus, Marx y Lassalle. Dicen que al trabajador le corresponde en justicia el producto íntegro del trabajo. Apuntan que la propiedad privada del suelo y del capital les sirve a los capitalistas y a los terratenientes para arrebatarse al obrero y apropiarse de una parte de su trabajo. Su valor de escuela es más histórico-social que científico. En su norma colectiva resumen la nacionalización apropiándose el Estado de todos los medios de producción. Determinan de que no existe la propiedad privada individual. Los medios e instrumentos de producción que sean colectivos, de sindicatos, de comunidades, etc. Que la moneda quede abolida (error fundamental que tuvo en principio Rusia y que tuvo de nuevo que establecerla) La recompensa conforme a su trabajo. Su lema es: "a cada uno según su trabajo". Por eso Engels (Federico) colaborador de su compañero Marx — de concepción crítica, como autor — considera al hombre como un producto costoso, Becker, arranca de esta afirmación: "el valor que un hombre tiene para los demás, sólo existe cuando es igual a lo que él produce en exceso de lo que consume". "El valor del hombre será igual a la diferencia en cada momento entre lo que superará a sus futuras prestaciones, sobre sus futuras necesidades". Janatsch, considere "que la renta nacional es la suma de las rentas individuales, por lo cual estima que un hombre menos, equivale a restar una renta individual a la renta nacional. El valor que tiene para una Economía Nacional el hombre, es igual a la capitalización de su renta". Por los del comunismo en general se da un principio, de "que a cada uno según sus necesidades y de cada cual según sus fuerzas". Es el principio económico por el cual se rige la familia, en cuyo seno cada miembro come y bebe según lo demande su estómago, y, sin embargo no aporta a la colectividad otros ingresos que los que sus propias fuerzas buenamente le propor-

cionan. Se basa en la comunidad de bienes habiendo tenido como sostenedores a Platón, a Fenelón, Babeuf, Roberto Owen y Cavet.

El colectivismo, que lleva el nombre de socialismo científico, que es al que nos hemos venido refiriendo, en el fondo es un sistema mixto de individualismo y comunismo", toda vez que hace pasar a la comunidad los medios de producción (tierras, primeras materias, máquinas, minas, edificios, etc. y los transportes como ferrocarriles, tranvías, buques, aeronaves, etc.), pero quedando a la propiedad individual los artículos de consumo. Antes de que Marx y Engels dieran el "Manifiesto Comunista" en 1847, los definidores del sistema habían aparecido como Pequen y Vidal, en Francia, Colins, después Bélgica viniéndolo a llevarlo o la práctica en la misma nación César de Paep. La táctica que en un tiempo vino empleándose para la implantación del colectivismo he sido de dos clases. Mientras los ortodoxos marxistas esperaban realizar la conquista del poder para implantar sus doctrinas apoderándose de los Parlamentos, Municipios, etc. los revolucionarios lo intentaban por la acción directa, o lo que es la mismo en la organización de la clase obrera en sindicatos profesionales y en determinadas actitudes adoptadas por los mismos. Mas tarde surgió el Bolchevismo" derivado del vocablo "Bolchevique" que significa "mayoritarios" que adoptaron los revolucionarios rusos que resultaron estar en mayoría en el Segundo Congreso del partido obrero demócrata socialista ruso celebrado en Moscú, — Londres, en 1903. Es un partido comunista. Su implantación fué en 1917, el 17 de Octubre que derribó del poder en Rusia a Kerensky, para sustituirlo con Lenin, Trotzky, cayendo más tarde en las manos de Stalin, que es quien hoy lo dirige, y que en la actualidad está luchando — por la causa que fuere — por la libertad del mundo. Lo escribe un individualista "eragó" pero la verdad debe de ser sincera y franca. Así como el sindicalismo, con excepción de Jorge Sorel, intelectual francés es un marxismo injerto de anarquismo, el bolchevismo, también engendrará de otro intelectual eslavo—Lenin— es un anarquismo injerto en un autoritarismo marxista. Sin embargo, Bernstein — marxista revisionista, consideró el bolchevismo" no como un desenvolvimiento del socialismo posterior a Marx, sino como un retroceso al socialismo anterior a aquel pensador". En cambio, ironías de los tiempos — ya que Hitler, para justificar en parte su barbarie de la guerra y como "campeón" de la destrucción del bolchevismo sabrá que terminada la Conferencia de Génova, un Canciller de su "país" Wirth, antes de regresar a Berlín dijo, aludiendo a la nueva reunión internacional que había de celebrarse en La Haya: "No hay que desesperar de estos trabajos; has ta darse cuenta de que lo que toca a la idea de la propiedad nos hallamos ante dos mundos: el mundo comunista del Este y el mundo individualista de la Europa Occidental. El primer puente entre estas dos concepciones se ha tendido en Génova. Ya es un gran resultado; más no pueden hacer se desaparecer fácilmente esas diferencias. No cabe duda de que se llegue a una inteligencia entre esos dos mundos, inteligencia a la que con una actividad práctica se llega rá". Desde Fourier hasta Proudhon, de quien en otro artículo hemos de escribir que formuló el anarquismo, o desde Sorel el sindicalismo, que es distinto al socialismo parlamentario y el revolucionario, siendo una filosofía de acción obrera con vistas a los intereses de clase, hay una serie de programas verios y de hombres imposible de señalar. No obstante, hemos de dar a conocer lo más importante como los que más han laborado por dichas ideas y doctrinas. La escuela evangelista o religiosa procede del cristianismo católico y del protestantismo. Viene de la moral y de la mística. Para los católicos las encíclicas como "Rerum Novarum" han sido un decálogo. Entienden e mantener las instituciones fundamentales de la sociedad, propiedad individual, herencia, patrón y salario. La protestante tiende a la cooperación. Sus voceros han sido: Cahren, conde de Mun, Pedre Vicent, Franz Hitzte, Enrique Pesch, Ketteler, Manning, Devos, Albrecht Weis, Ratzinger, Jorge de Mayr, Claudio Jinet, Raúl Jay, Gabriel Palau, Salvador, Kinguinjon, Severino Aznar, Mex Turmann, Toniolo, Pedre Rutten, Siéncz Escarita, Carlos Perin, etc.

La neo-teórica austriaca que sostiene el principio edonítico, o ley del mínimo esfuerzo. Se llama también psicología. Lo esencial de ella es el estudio del valor. Los fenómenos económicos lo explican como si fueren ciencias naturales: lo es lo que es la misma, la relación de la causa con el efecto, es aplicar los resultados científicos de carácter general, a la economía. En la escuela del equilibrio matemático. Es lo que nos describe el "Maximum maximorum" y la "otología" de las unidades monogénicas y poligénicas, de la intensidad morfológica, de las modificaciones de estructura interna y externa. Carlos Menger, Eugenio Bohm Bawerk, Leon Wallas, Wilfredo Pareto, Pantaleoni, Stanley Jevons, Alfredo Marschall, Irving Fischer, Gossen, etc. han sido sus mejores representantes. Hoy hay un gran elemento nuevo en esta escuela que se subdivide en otra llamada de Louisiana, como Andreas, Edgar Salin, Julius Wyley, Hans Honnegger, Spann, etc.

La escuela ética que es contraria al egoísmo por lo que rechaza al "homo economicus" por estimar que la moral debe ser el punto de partida en la constanciabilidad de la Economía con el hombre y la sociedad. Es el desarrollo de las fuerzas morales. Su principal representante fué Simondi de Siemindo, Gehering, etc. Hay la escuela jurídica-social que es aquella que considera que debe de existir una ordenación fundamental para regir la sociedad, por lo que se necesita que haya una vida común ordenada para que de ese modo los hombres puedan satisfacer sus necesidades ante la Economía y la ciencia social. Secuaces de ella Stolzman, Diehl, Stamlor, etc. La escuela solidarista que concurre a la operación voluntaria de los trabajadores para el bien común, sin oponerse a la intervención estatista cuando ella debe de facilitar la realización del ideal solidarista, como idea fundamental es que las generaciones sucesivas sean solidarias para conservar el progreso realizado para los que lo reciban como herencia. León Bourgeois y Carlos Gide, han sido sus patrocinadores. Queda por último en escuelas la bancaria que corresponde a los elementos que como los llama Carlos Connant, son los comerciantes de medio, y que según Math de Dombasle, pertenece a los establecimientos o instituciones que no crean el crédito, sino lo que hacen es el medio de ejercerlo. Dicha escuela concierne a los teóricos que consideran que no puede existir un exceso de billetes si los Bancos de emisión se ajustan a la técnica bancaria, desechando la confusión entre el billete de Banco y el papel moneda. El perjuicio, del aumento de circulación para los precios. El billete como medio de crédito, etc. etc. La ley Fullerton en el reintegro del excedente a los bancos, etc. Sostenedores de esas doctrinas New march, Hoffman, Tooke, etc.

## ¡MÁS BRILLANTES QUE NUNCA!



Las bombillas Mazda van a la vanguardia del progreso. Dan mejor luz con menos corriente y, además, dura más su brillantez.



COMPANÍA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.  
DEPARTAMENTO COMERCIAL  
Distribuidores

### MR. LESLIE E. REED DESIGNADO CONSUL GENERAL DE LOS ESTADOS UNIDOS EN SAN JOSE

Al ingresar al país el ministro plenipotenciario Mr. Arthur Bliss Lane, cesó en sus funciones de Encargado de Negocios

### AHORA QUEDA DEBIDAMENTE COMPLETADA LA REPRESENTACION DIPLOMATICA Y CONSULAR DE LOS ESTADOS UNIDOS EN NUESTRO PAIS

Habiendo llegado al país el Excmo. señor Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos, Mr. Arthur Bliss Lane, ha cesado en sus funciones Mr. Leslie E. Reed como Encargado de Negocios, asumiendo en consecuencia las de consul general de los Estados Unidos en San José.

En este respecto, en el día...

El Presidente de la República ACUERDA: Conceder el exequatur de...

### LOGROSE EL DESPACHO DE FUERTE CANTIDAD DE CEMENTO para la planta de LAS VENTANAS

LA PRIMERA suplencia (Viene de la Pág. PRIMERA)

lenta a individuos más conocidos y que gocen de mayores simpatías en toda la extensa provincia puntarenense. Vecinos de los cantones de Buenos Aires y Osa estiman que esos cantones deben tener un representante en el congreso y a ese efecto han organizado una intensa propaganda a favor de la designación del profesor don Rafael Rojas Andrade para primer suplente en la papeleta del Partido Republicano Nacional en Puntarenas. Expresan los peticioneros que los gobernantes y los políticos siempre han creído que la Provincia la componen solamente Puntarenas, Miramar y Esparta, sin pensar que las zonas más prosperas y ricas que tiene el país son en estos momentos las tierras de los cantones de Buenos Aires y Osa. Jefe de ese movimiento en pro de la representación de los cantones del sur es prácticamente don José María Soto, viejo añajuense que hace muchos años radica en las tierras fronterizas y quien goza de grandes simpatías en toda esa región.

NO SE HA TENIDO, CONTRATIEMPO ALGUNO EN EL DESPACHO DE MATERIALES PARA AQUELLA MAGNA CONSTRUCCION

Ojalá que el gobierno solucionara también su problema de carestía de materiales de construcción, especialmente cemento

En plaza existe un fuerte "block" de cemento, pero sobre él rigen precios prohibitivos

Al iniciarse la enorme plan-ta de "Las Ventanas" se creyó que por razón de las actuales circunstancias porque atraviesa el mundo se iban a presentar obstáculos en el despacho de materiales desde Estados Unidos.

Sin embargo, estamos en capacidad de informar que cualquier dificultad que se pudo haber presentado, quedó definitivamente solucionada gracias a la diligencia con que procedieron en la solución del problema los eprsoneros de las compañías eléctricas.

No habrá obstáculo alguno en el despacho de cemento, que se

Alfredo ARRIAGA Y TRETO

Corresponsal

SUSCRIBASE A "LA RAZON"

# MUNDO SOCIAL

EL VIAJE DE LA DISTINGUIDA FAMILIA FERNANDEZ JAEN - MORE



Doña ADELITA MORE DE FERNANDEZ JAEN

A bordo del vapor "Crynsen" de la Compañía Real Holandesa, se embarcan el cuatro del mes siguiente de regreso a su patria, el honorable caballero y dilecto amigo nuestro, el doctor don Ezequiel Fernández Jaen, quien con tanto acierto y con singular brillo, a su cargo ha tenido la representación de Embajador de la hermana república de Panamá en Costa Rica. Acompañan al ilustre viajero, su be-

lla y encantadora señora esposa, la cultísima dama doña Adelita More de Fernández Jaen y sus hijos Ena, con cuya fotografía engalanamos nuestras páginas hoy, Thelma, Ezequiel y Adelita Isabel. En todas las esferas oficiales, diplomáticas y sociales, ellos han disfrutado de la más alta y merecida simpatía y unánime aprecio. Su amistad la hemos tenido o especial honor y su ausencia la sentimos



Dr. don Ezequiel Fernández Jaen

hondamente. De todos es conocida la admirable labor llevada a cabo por el doctor Fernández Jaen, diplomático altamente distinguido y amigo a toda prueba, que en Costa Rica, igualmente que en su querida y respetable familia, dejan una estela de imborrables afectos. Desde antes de llegar a nuestro país ya sabíamos de que el doctor Fernández Jaen era varón de meritorias virtudes ciudadanas, cuya indiscutida personalidad, sobresale en los más salientes campos de la intelectualidad panameña y cuyos méritos de gran señor, de excelente diplomático y de modelo de hombres de bien, traspassa los fronteras, como hemos tenido la honra



Señoría ENA FERNANDEZ

de apreciarlo entre nosotros y en el más alto grado. Constantemente empeñado en el mantenimiento de las más cordiales relaciones entre su patria y la nuestra y sus espléndidos propósitos por esos fines, han sido sin límites, como se conoce de extremo a extremo del país. Su encantadora compañera, quien atesora las más bellas virtudes de la mujer panameña, incesantemente ha formado parte de innumerables obras de bien que no se olvidan y que también están a la prueba como un ejemplo. En

Costa Rica siempre se les recordará con verdadero cariño al dilecto amigo doctor Fernández Jaen, a su distinguida señora esposa doña Adelita More de Fernández Jaen y a sus hijos, que durante todos estos días serán objeto de múltiples agasajos de parte de todos sus colegas del Cuerpo Diplomático y de la sociedad costarricense que tanto los distingue y que tanta estimación les profesa y homenajes de simpatía a los cuales nosotros nos unimos con el más vivo beneplácito y con la más justa complacencia.



Excmo. Sr. Dr. don RAFAEL ANGEL CALDERON GUARDIA, Presidente de la República



Dr. don RAFAEL CALDERON MUÑOZ, Primer Designado a la Presidencia de la República

Hoy a las nueve y media de la noche, la Orquesta Sinfónica Nacional, bajo la dirección del profesor don Hugo Mariani, ofrecerán una serenata en honor del Excmo. señor Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia, Jefe del Estado y de su señora padre el Dr. don Rafael Calderón Muñoz, Primer Designado a la Presidencia de la República, con motivo de celebrar hoy la fecha de su santo. LA RAZON aprovecha la oportunidad para felicitarlos en la forma más cordial.

## Cumpleaños



JOSE RAFAEL y ELVIRITA BERMUDEZ

Hoy celebran su natalicio estos simpáticos amiguitos, hijos de nuestro querido compañero de trabajo, el joven don Rafael Bermúdez y de su culta señora esposa doña Maria Venegas de Bermúdez. Los saludamos cariñosamente, deseándoles un cúmulo de dichas.

## LA SALUD DE DON EULOGIO CALVO

Ha entrado en período de franco restablecimiento del pasado accidente que sufrió, nuestro estimado compañero de trabajo don Eulogio Calvo Alvarado, quien fue atendido por los competentes doctores don Fernando Pinto y el radiólogo Cabezas. LA RAZON celebra mucho su repición, deseando que su salud no vuelva a alterarse.

## NATALICIO

Hoy celebra el aniversario de su natalicio, la respetable señora doña Auristela de Padilla. Le deseamos muchas felicidades en compañía de los suyos.

## BAILE EN GUADALUPE

Mucho agradecemos el envío de la siguiente invitación:

Guadalupe, octubre de 1941

El Comité organizador de la Fiesta Anual de San Crispín tiene el honor de invitar a usted y familia al Gran Baile Social que con tal ocasión, se celebrará el Domingo 26 de Octubre a las 8 p. m., en el amplio salón de la antigua Escuela Pinar Jiménez. Esperamos vernos honrados con su presencia, dando así mayor esplendor a la fiesta.

## EL COMITE.

Recibidoras: Señoras: Ameilia P. de Fonseca, Pina de Paez Hilda de Soto, M<sup>de</sup> los Angeles R. de Fernández, señoritas: María del R. Fernández, Carmen Quirós, Elvia Zeledón, Ofelia Castillo. Orquesta Gilberto Murillo, (10 profesores). Invitación estrictamente personal.

Cuota para caballeros: C 2.00. NOTA: Para dar más realce a la fiesta, a las 12 p. m. se efectuará un lujoso carnaval.

## PROGRAMA

Del concierto extraordinario que dará la Banda Militar en honor del Excmo. señor Presidente de la República doctor Rafael Angel Calderón Guardia, con motivo de su onomástico, en el Parque Central a las 20 horas (8 p. m.) Dirige el Maestro Cantillano.

- Viernes 22 de octubre de 1941
- 1. El Abrazo Fraternal. Himno patriótico (estreno). Albie de Linares.
- 2. Obertura Húngara. Julio Fonseca.
- 3. Deyanira. Bolero. Jesús Bonilla.
- 4. Panamá. Capricho típico, panameño. A. Gellmany.
- 5. Rapsodia Costarricense. A. Monestel.
- 6. Costa Rica y Panamá. Canción patriótica (estreno). Luis F. Espinosa.

## BAILE EN EL HOTEL COSTA RICA

Mucho agradecemos el envío de la siguiente invitación: El Gran Hotel Costa Rica tiene el gusto de invitar a usted al Baile que dará en el Roof Garden, el próximo 31 de Octubre, para conmemorar el onomástico año de su inauguración.

San Jos., Oct. 15 de 1941.

Traje corriente.

Orquesta Murillo.

## PUEDO ESTALLAR LA GUERRA...

(Viene de la Pág. PRIMERA) LAS FUERZAS ESPAÑOLAS QUE LUCHAN EN RUSIA OBTUVIERON SU PRIMER TRIUNFO

CUARTEL GRAL. del Fuhrer, 24 UP. — El estado mayor dió el siguiente comunicado: En el frente oriental prosiguen las operaciones ofensivas y de persecución. Mientras rechaza una contra ataque soviético en el sector N. del frente oriental la falange española in fligió al enemigo fuertes pérdidas, tomando varios centenares de prisioneros. La aviación hundió en la zona marítima que rodea a Crimea a un barco soviético de 6 mil toneladas y atacó Moscú con bombas explosivas e incendiarias. En el N. de Africa los cazas alemanes derribaron a 3 aviones británico. La aviación enemiga arrojó anoche bombas en varios lugares de la zona costera del norte de Alemania, entre ellos Hamburgo y Kiel. Hubo algunas bajas entre la población civil. Los daños no son de consideración. Fue derribado, un bombardero británico.

## NO HUBO HOY EJECUCIONES EN FRANCIA

VICHY 24 UP. — Como resultado de la intervención del mariscal Petain y el almirante Darlan, no hubo esta mañana ejecuciones de rehenes en Burdeos y Nantes. El plazo para esas ejecuciones fue postergado hasta el lunes para las de Nantes y hasta el miércoles pa-

ra las de Burdeos. Por consiguiente no se realizaron más ejecuciones esta mañana contra

## SOBRE ESCOCIA HUBO UN RAID ALEMAN

LONDRES 24 UP. — Los ministerios de aeronáutica y seguridad pública dieron el siguiente comunicado conjunto: "Añoche poco después de oscurecer, un avión enemigo arrojó algunas bombas en el norte de Escocia. No hubo víctimas y los daños han sido escasos.

En consecuencia a lo anunciado en Berlín. El gobierno francés expresó que ese cese temporal obedeció al deseo de los alemanes de detener al verdadero asesino y parar la ejecución de rehenes que nada tienen que ver con el crimen. Se ha concedido un nuevo plazo al gobierno de Vichy y a sus connacionales para que ayuden a la policía, denunciando al asesino o asesinos "para que la orden provisoria se convierta en anulación definitiva de las ejecuciones proyectadas.

## NAPOLES DE NUEVO BOMBARDEADO ANOCHÉ

ROMA 24 UP. — Oficialmente se anunció que la aviación británica bombardeó nuevamente Nápoles anoche resultando cinco heridos y daños materiales de poca importancia. También atacó ayer a la tarde la localidad de Cotronea en el sur de Italia, causando daños leves pero no víctimas.

## EL BAILE DE MASAÑA DE LA ESCUELA DE FARMACIA

Hemos recibido la presente invitación que mucho agradecemos:

Los amigos y simpatizadores del equipo Base Ball Costa Rica, tienen el gusto de invitar a usted y familia al gran Baile que se verificará en el Hotel Rex, a las 8.30 de la noche del 25 de Octubre, en honor del mencionado equipo.

Estimables damas y señoritas harán los honores de esta fiesta.

## La Comisión Organizadora:

El producto del baile será obsequiado al Patronato de la Escuela Rep. Argentina, niñas. Cuota para caballero, C 2.00. Señoritas y señoritas, C 0.50. Esta invitación es estrictamente personal.

## DOÑA HERNANDEZ-SANABRIA EN CARTAGO

Se ha fijado para el 19 de noviembre la ceremonia nupcial de dos distinguidos jóvenes cartagineses, don German Hernández Mariz y la señorita Claudia Sanabria Martínez, pertenecientes a dos estimables familias de la Vieja Metro-

poli. LA RAZON adelanta a los futuros contrayentes sus votos más fervientes por su felicidad.

## DE NICARAGUA

Procedentes de la hermana república de Nicaragua llegaron ayer por la vía aérea el Lic. don Carlos Robledo, su señora esposa doña Amalia de Robledo y sus hijos. — LA RAZON les presenta su saludo de bienvenida.

## BAILE DEL EQUIPO DE BASEBALL

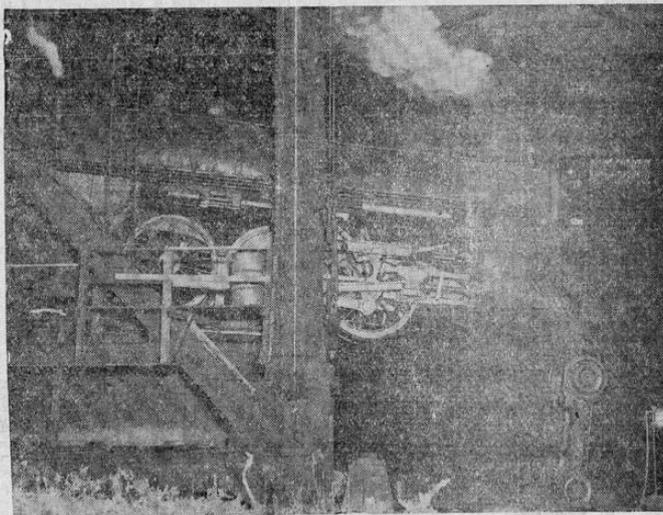
Hemos recibido la siguiente invitación que mucho agradecemos:

Los amigos y simpatizadores del equipo Baseball Costa Rica, tienen el gusto de invitar a usted y familia al gran baile que se verificará en el Hotel Rex, a las 8.30 de la noche del 25 de octubre en honor del mencionado equipo. Estimables damas y señoritas harán los honores de la fiesta. La Comisión Organizadora. El producto del baile será obsequiado al Patronato de la Escuela Republica Argentina, niñas. — Esta invitación es estrictamente personal.

## PARA EL EXTERIOR

Por la vía aérea siguió ayer para el exterior, el Rev. Fray Dionisio de Llorens. LA RAZON le despide respetuosamente.

## POR UNAS PULGADAS



Esta locomotora norteamericana que se dirige de Chicago a San Luis se descarriló en este puente y por un milagro no cayó al río. La foto muestra como el tren de ruedas delantero se desprendió de la locomotora.

## No pierda el amor DE QUIEN MAS QUIERE...

No arriesgue fracasar en amor por descuidar protegerse contra los efectos del sudor axilar. Use Mum, que prolonga su pulcritud todo el día. Bastan 30 segundos para aplicarse Mum y puede hacerlo ya vestida o recién rasurada las axilas porque Mum es inofensiva y refrescante. No detiene la transpiración normal. Simplemente evita su desagradable olor. ¡Proteja sus atractivos! Compre Mum hoy.



Use Mum también en los hebillas higiénicas, por pulcritud

MUM QUITA EL OLOR DEL SUDOR



# 50 AÑOS CUMPLESE EL LUNES de la terrible INUNDACION de CARTAGO

EL RIO REVENTAZON SE DESBORDO, CUBRIENDO UNA INMENSA AREA DEL SUELO CARTAGINES Y CAUSANDO ENORMES DAÑOS. — UNA VISION DANTESCA DE LO QUE FUE ESA CATASTROFE DEJO ESCRITA EL RECORDADO HOMBRE DE LETRAS CARTAGINES, PROFESOR DON RAMON MATIAS QUESADA. — EN LA MADRUGADA DEL 27 DE OCTUBRE DE 1891 CARTAGO VIVIO HORAS DE DESOLACION Y DE CONGOJA NO COMPARADAS MAS QUE CON LAS QUE EN SUS SUCESIVAS DESTRUCCIONES POR LOS TERREMOTOS HA VIVIDO

Cartago, la ciudad mártir, vió cómo las grandes corrientes de lodo inundaban sus calles y casas, destruyendo cuanto a su paso hallaban. Las prósperas haciendas y los magníficos plantíos de toda la parte occidental de la ciudad quedaron perdidos, para evitar de caer en los brazos de la Licenciado don Carlos Meneses Brenes, escribe un bellísimo artículo recordando esa efeméride anales históricos de la Antigua Metrópoli

Uno de los acontecimientos que más ha conmovido el alma cartaginesa, ha sido la terrible inundación con que los ríos del Molino y Reventado trajeron la intranquilidad a la parte Oeste de la ciudad y pueblos circunvecinos de la trágica mañana del 27 de octubre de 1891. Cedamos la palabra al entonces Coadjutor de la Parroquia de Cartago, el hoy anciano venerable Ilustrísimo Monseñor Presbítero don Ricardo Zúñiga, quien haciendo recuerdos de ese trágico acontecimiento, nos decía en el Sermón que pronunciara el 2 de agosto de 1928, ante la Venerada Imagen de la Reina de Los Angeles:



Presbítero J. CARLOS MENESES

"No fue menos visible la protección de la Santísima Virgen cuando la inundación de la parte suroeste de la ciudad; cuantos de los que aquí presentes recordarán conmigo que desde la tarde del día de San Rafael, 24 de octubre hasta el 27 en la mañana, las cataratas del cielo llovieron sin piedad y sin tregua ni descanso día y noche. La alarma era general, terrible la incertidumbre; hasta que fuimos sorprendidos por un ruido horroroso en tempranas horas de la madrugada. ¿Qué sucedía? Que las fuertes corrientes del Reventado habían inundado gran parte de la ciudad por el lado suroeste, desde la calle frente a la Iglesia de San Nicolás y se precipitaban inundando todos sus contornos. Desde ese lugar contemplábamos con espanto bajo la lluvia torrencial que aquellas aguas no eran una simple correntada, sino olas procelosas de lodo que todo lo arrasaban, y notando que amenazaban ya la Iglesia, entré precipitadamente y oculto, trasladé el Santísimo Sacramento a la Capilla del Sagrado Corazón de Jesús de las Reverendas Madres Betlemitas. Volví en seguida al lugar del siniestro y dije en voz alta: "Señores, vamos a Las Angeles a pedir a la Virgen" y en medio de un gran concurso de gente, aquí venimos empapados por la lluvia, y llenos de fe y gran confianza y nuestras fervientes y angustiadas oraciones fueron escuchadas de tal manera, que cuando salimos del Templo, las lluvias cesaron por completo a la vez que la inundación." Hasta aquí las palabras de Monseñor Zúñiga.

Oigamos ahora lo que nos cuenta el ilustre historiador cartaginés y hombre de ciencia, el Profesor don Ramón Matias Quesada en una crónica que publicara en "El Cometa", periódico cartaginés a raíz de aquel acontecimiento: "La Inundación":

"Por cinco días consecutivos no se le había vuelto a ver la cara al sol; el cielo estaba de plomo, y el horizonte oscuro como "conciencia de criminal". Las gentes vecinas al "Reventado" pasaron la noche en vela y viendo crecer aquel río enfurecido. A las cinco a. m. del 27 del corriente emprendieron la fuga, el agua había inundado multitud de casas.

De la parte oriental de la ciudad, tropes de gente corrían desahogado hacia el Reventado; y turbas pálidas, convulsas y desencajadas, con lo que primero pudieron haber a la mano, huían en busca de los lugares altos del centro de la población. Pocos momentos después el agua principiaba a salir consecutivamente por tres calles transversales al occidente del riachuelo denominado "Molino" que es el límite de la ciudad. El pánico subió de punto. El ruido hacia el Noroeste era aterrador. Los hombres de experiencia comprendieron que el Reventado había variado de cauce, que se había echado desde la altura sobre El Molino, y que la inundación de media ciudad era inevitable. En seguida no más, el riachuelo se había transformado en un mar de lodo, que alcanzaba hasta la esquina de Oviado. Luchando con enormes piedras y con la onda arrasadora se lanzaban al interior de las casas, que ya tenían un metro de agua, hombres atrevidos, a pie y a caballo, y tornaban con las víctimas sobre los hombros, sobre el anca de las cabalgatas, como podían, hasta dejarlos en salvo. Aquella lucha heroica desde las 7 a. m. se prolongó hasta horas avanzadas de la noche. La inundación crecía y a las 8 a. m. cada calle transversal desde San Nicolás hasta el Cementerio vomitaban montañas de fango sobre la ciudad. La rapidez con que bajaba en oleadas aquella masa espesa y color de chocolate era indescriptible. Por cada calle bajaban en confusión horrible: muebles, techos y pedazos de casa, herramientas, troncos, vigas, tablas, animales vivos y muertos, piedras grandísimas y montones de leña. En las calles que fue posible, se atacaron fuertes cables a los postes de la luz para auxiliar a las cuadrillas de voluntarios artesanos que se estaban sacrificando por amparar a los desgraciados. Los buenos jinetes después de estar bien golpeados y maltratados, lograban atravesar algunas calles. Pero qué luchas, qué peligro. Los pocos caballos salían unos derrengados, otros sin aliento o con las piernas quebradas.

A las 10 a. m. sólo se distinguía en la calle real una faja de agua, de unos mil metros de anchura, interrumpida en trechos por cascadas, que saltaban de las ventanas del lado Norte, por los borbotones de las bocanillas y por la cantidad de objetos flotantes.

En todas las casas del Oeste se hacían preparativos, los hombres rompían paredes, formaban diques y echaban abajo puertas y ventanas; las mujeres alistaban maletas y provisiones y huían como locas con los niños por donde primero podían. La lluvia sobre el cerro se disminuía y a cada rato la amenaza era mayor." Tales son los recuerdos históricos de aquel trágico acontecimiento que puso en peligro la vida de muchos cartagineses y en zozobra a la ciudad y a los distritos circunvecinos. El lunes 27 de octubre se cumplirán cincuenta años de la inundación de Cartago. Para conmemorar este suceso hemos decidido efectuar una solemnisísima Procesión Eucarística que saldrá de la Iglesia Parroquial de Cartago, hacia la Iglesia de San Nicolás de Taras. La Vela Nocturna de aquel Distrito que celebra en esta misma fecha su segundo aniversario, quiere cooperar ampliamente preparando una fiesta muy solemne en la Iglesia del Distrito el lunes 27 de octubre. La procesión recorrerá la calle real hasta la esquina del Cementerio, de ahí cruzará hacia el Norte hasta la calle pavimentada y desde ahí a la Iglesia de San Nicolás de Taras. Se ruega a todos los vecinos el mejor arreglo de sus casas y sus calles como respeto y homenaje a Jesús Sacramentado.

Invitamos a todos nuestros feligreses a tomar parte en esta solemnisísima procesión para pedirle a Dios su misericordia en las angustias del momento actual. Cartago, octubre de 1941.

En todas las casas del Oeste se hacían preparativos, los hombres rompían paredes, formaban diques y echaban abajo puertas y ventanas; las mujeres alistaban maletas y provisiones y huían como locas con los niños por donde primero podían. La lluvia sobre el cerro se disminuía y a cada rato la amenaza era mayor."

Tales son los recuerdos históricos de aquel trágico acontecimiento que puso en peligro la vida de muchos cartagineses y en zozobra a la ciudad y a los distritos circunvecinos. El lunes 27 de octubre se cumplirán cincuenta años de la inundación de Cartago. Para conmemorar este suceso hemos decidido efectuar una solemnisísima Procesión Eucarística que saldrá de la Iglesia Parroquial de Cartago, hacia la Iglesia de San Nicolás de Taras. La Vela Nocturna de aquel Distrito que celebra en esta misma fecha su segundo aniversario, quiere cooperar ampliamente preparando una fiesta muy solemne en la Iglesia del Distrito el lunes 27 de octubre. La procesión recorrerá la calle real hasta la esquina del Cementerio, de ahí cruzará hacia el Norte hasta la calle pavimentada y desde ahí a la Iglesia de San Nicolás de Taras. Se ruega a todos los vecinos el mejor arreglo de sus casas y sus calles como respeto y homenaje a Jesús Sacramentado.

Invitamos a todos nuestros feligreses a tomar parte en esta solemnisísima procesión para pedirle a Dios su misericordia en las angustias del momento actual. Cartago, octubre de 1941.

CARLOS MENESES B., Cura y Vicario.

### ACCION conjunta etc

VIENE de la PAG. UNO conjunta para llevar a cabo un tenaz y formal campaña contra la plaga del chapulín, que está causando estragos en todos estos países y cuyo insecto no puede ser destruido en tanto no se ataque por parte de todos los gobiernos.

Conforme los reportes que enemos, la Secretaría de Agricultura de la república de México, ha dado instrucciones a sus técnicos para que elaboren un proyecto que será sometido a la consideración de todos los gobiernos centroamericanos, teniendo a realizar dicha campaña en conjunto.

Esta información tiene una gran oportunidad, por cuanto El Salvador sufre hoy una devastadora invasión del acridio, cuyas oscuras y tupidas man-

chas, han destruido centenares de tarés de algodón, milpas, etcétera y es hora de que se piense formalmente en este asunto, objeto de la atención de casi todos los agricultores del país.

Hasta hoy no se han fijado formalmente las bases de esa acción conjunta, pero como decimos anteriormente, saldrá de México el proyecto para emprender la campaña de destrucción del acridio.

En Honduras, en Nicaragua, en Costa Rica y en Guatemala ya se habla de esta actividad que beneficiará a la agricultura de los seis países.

Según sabemos, se adoptarán los sistemas empleados por la Argentina para combatir la langosta que diezma los campos de trigo de aquel país.

El Departamento de su mismo nombre, en esta república. El Centenario de la muerte del caudillo unionista ha traído consigo multitud de ideas simpáticas y unas de ellas son estas de bautizar a dos de los principales lugares marítimos del Istmo, uno en el Atlántico y otro en el Pacífico, precisamente en los países con cuyos soldados ganó el general Morazan todas sus batallas.

Niños de toda etc... el Departamento de su mismo nombre, en esta república. El Centenario de la muerte del caudillo unionista ha traído consigo multitud de ideas simpáticas y unas de ellas son estas de bautizar a dos de los principales lugares marítimos del Istmo, uno en el Atlántico y otro en el Pacífico, precisamente en los países con cuyos soldados ganó el general Morazan todas sus batallas.

Viene de la Pág. UNO Niños de toda la América Central morarán a San Salvador en una más hermosa manifestación de respeto y admiración por el gran soldado e idealista centroamericano, general Francisco Morazán, con motivo del Primer Centenario de su muerte.

La noticia nos ha sido suministrada por destacados elementos de la intelectualidad hondureña, quienes están patrocinando la más hermosa de las jornadas que se hayan imaginado de carácter cívico, sobre una convención de valiosos conjuntos ciudadanos de los cinco países, para rendir un tributo de altos alcances a la memoria del gran general.

Desde luego, esta noticia es ya casi una confirmación de que se acepta en todas partes la iniciativa surgida de Tegucigalpa sobre que con motivo de ese Centenario delegaciones de toda Centro América Leguen a San Salvador, para rendir aquí, en donde se guardan las cenizas del héroe, el homenaje que los cinco pueblos deben al general Morazán.

Otras de las noticias que nos han sido suministradas sobre los preparativos para el homenaje de centenario, es la de que se auspiciará un concurso entre escritores americanos para escribir la biografía del general.

Con motivo de la celebración del centenario de la muerte del General Francisco Morazán, se quiere bautizar a dos puertos de la América Central con los nombres del héroe.

Uno de esos puertos es el de Tela, en la Costa Norte de Honduras y el otro La Unión, en

### EL "JIBARO" PUERTORRIQUEÑO EN LA TOMA DE POSESION



Miles de "jibaros" puertorriqueños (hombre del campo), como este que aparece en la fotografía, asistieron en San Juan a la toma de posesión del nuevo Gobernador señor Rexford Guy Tugwell.

### SE COMUNICA A LOS PENSIONADOS la obligación de revalidar sus pensiones

DEBEN GESTIONAR ESE REQUISITO LOS QUE PERCIBEN PENSION DEL CONGRESO OTORGADA EN DECRETO ESPECIAL

Los demás pensionados por leyes generales, de derecho, no necesitan revalidar. En los últimos meses del año deben hacerse las revalidaciones.

En el diario oficial de hoy se publica el siguiente aviso:

### A LOS PENSIONADOS DEL ESTADO

Se le recuerda que el artículo 10 de la Ley General de Pensiones No 14 de 2 de diciembre de 1935, párrafo final, los obliga a revalidar sus derechos TODOS LOS AÑOS, ante la Junta Consultiva, aportando las certificaciones del Registro de Propiedad, de la Tributación Directa, del Registro de Delinquentes, de los Archivos Nacionales, Dictámenes de los 3 médicos y Declaración

de los padres y cónyuge sobre su prestación alimenticia. Tal revalidación deben gestionarla, únicamente, los que perciben pensión concedida por el Congreso, en decreto especial, sin que se les hubiera dispensado de la formalidad de revalidarla.

Los demás pensionados por leyes generales, de DERECHO, no necesitan revalidar.

San José, 22 de octubre de 1941

Junta Consultiva de Pensiones.

EL SECRETARIO:

### EXPEDICION CIENTIFICA NORTEAMERICANA EN COSTA RICA

A MEDIADOS DE NOVIEMBRE HARA SU INGRESO A NUESTRO PAIS, JEFEADA POR EL PROFESOR R. A. STIRTON, DE LA UNIVERSIDAD DE CALIFORNIA

Vienen integrándola expertos en aves, mamíferos geología y peces

Por espacio de medio año hará investigaciones en Costa Rica, por cuenta de la Fundación Gugenheim

Según informes que obtuvimos ayer en fuente que nos merece entero crédito, a mediados del próximo mes de noviembre llegará a nuestro país una expedición científica norteamericana.

Como jefe de la misma figura el profesor A. R. Stirton, director de la sección de mamíferos de la Universidad de California, y uno de los más reputados hombres de ciencia de Norte América.

La expedición científica estará integrada por expertos en diversas ramas de la zoología: expertos en aves, mamíferos y peces y además, vendrán formando parte de ella algunos

Los gastos que exija esta expedición correrán de cuenta de la Fundación Gugenheim.

Esta expedición cuenta además con la simpatía del gobierno de Estados Unidos y será mirada también con beneplácito por nuestro gobierno y por nuestros círculos científicos.

Su permanencia en Costa Rica será de seis meses, tiempo en que harán estudios profundos sobre nuestras tierras y nuestros animales.

Es de la mayor importancia el ingreso al país de estos hombres de ciencia de Estados Unidos.

El ingreso al país de estos hombres de ciencia de Estados Unidos.

El ingreso al país de estos hombres de ciencia de Estados Unidos.

# INTERESANTES los ENCUENTROS del DOMINGO del CAMPEONATO NACIONAL de FUTBOL

## DIRECCION GENERAL DE LA TRIBUTACION DIRECTA

# IMPUESTO CEDULAR DE INGRESOS

Los formularios oficiales que llevan el N° 11, para hacer las declaraciones del Impuesto Cedral de Ingresos, que corresponden al período del 1° de Octubre de 1940 al 30 de Setiembre de 1941, han sido enviados a todas las Gobernaciones, Jefaturas Políticas y Agencias de Policía, para que sean solicitados por los interesados. Las declaraciones deben ser presentadas antes del 1° de Enero entrante y comprende los ingresos comerciales, industriales, agrícolas, profesionales, así como los sueldos, intereses, comisiones, alquileres, etc.

Para este período y los futuros debe incluirse entre los ingresos los correspondientes al cultivo y la industria del café, para los efectos del pago del impuesto respectivo, previo las deducciones legalmente autorizadas.

JORGE ARAGON

CARLOS LARA

San José, 18 de Octubre de 1941.

EN PRIMERAS DIVISIONES JUGARAN ORION Y CARTAGINES EN EL ESTADIO. — COMO PRELIMINAR SE ENFRENTARAN LAS SEGUNDAS DIVISIONES DE LIBERTAL Y ORION. — LOS OTROS JUEGOS DE SEGUNDAS Y TERCERAS DEL CAMPEONATO

Hemos recibido del señor administrador de la Federación Nacional de futbol la siguiente interesante información deportiva:

San José, Oct. 23 de 1941  
Sr. Encargado de la Sección Deportiva de LA TRIBUNA, Ciudad.

Amigo muy distinguido: Con el ruego de que se sirva publicarla, para ilustración de sus muy estimados señores lectores, me permito enviar a usted, la lista de los partidos de futbol, que tendrán lugar el domingo próximo, 26 de octubre corriente, por los respectivos campeonatos nacionales.

En el Estadio Nacional, a las diez horas y por el Campeonato de Primeras Divisiones: "Orion F. C." contra "Club Sport Cartaginés", actuando como árbitro, don Jorge Hernández M.

Por el Campeonato de Segundas Divisiones:

En la Sabana, en campo del México, a las diez de la mañana y bajo la dirección del árbitro don Marcial Ramírez: "Liga Deportiva Alajuelense" contra "Club Sport México".

En Heredia, a las diez de la mañana y bajo la dirección del árbitro don Cornelio Salazar: "Club Sport Herediano" contra "Universidad Nacional".

En Cartago, a las diez de la

mañana y bajo la dirección del árbitro don Willy Jones: "Club Sport Cartaginés" contra "Sociedad Gimnástica Española".

En el Estadio Nacional, a las ocho y media de la mañana y bajo la dirección del árbitro don Adolfo Ruiz: "Club La Libertad" contra "Orion F. C."

En Coronado (San Isidro) y a las diez de la mañana y bajo la dirección del árbitro don Julio Giliel: "Club Sport Uruguay" contra "Club Sport Guadalupe".

Por el Campeonato de Terceras Divisiones:

En la Sabana, en campo de la Gimnástica y bajo la dirección del árbitro don Manuel Ángel Ortiz: "Sociedad Gimnástica Española" contra "Club Sport La Libertad".

Muy agradecido por las publicaciones anteriores, aprovecho la oportunidad para suscribirme atento servidor y amigo, Por la Federación Nacional de Futbol,

Eduardo Garnier U. Administrador

PRONTO, MARIA! TRÁEME EL MENTHOLATUM!

## EN MAGNIFICAS CONDICIONES PODRA VENDERSE NUESTRA CAOBA EN LOS ESTADOS UNIDOS

MUESTRA DE BUENA VOLUNTAD NORTEAMERICANA AL JAPON

SHANGHAI, 23.—UP.— En medios bien informados de esta ciudad se cree que el abandono de la ruta de Vladivostok por parte de las naves norteamericanas se debe tanto a los deseos exteriorizados por Rusia a fin de evitar posibles rozamientos con el Japon, como a una medida de precaución de Estados Unidos y posiblemente también como medida conciliatoria de Washington con Tokio ya que el mencionado puerto ruso figura en la constante contienda en las relaciones entre ambas capitales. Se agrava en esas oficias que la suspensión del tráfico de la ruta de Vladivostok no afecta en forma alguna la ayuda de los Estados Unidos a los Soviets, pues Arkhangel puede utilizarse durante todo el año y el trayecto es más corto.

EL Sr. ARTHUR S. KALM, DE PORT ARTHUR, TEXAS DICE QUE HA HECHO GESTIONES PARA COLOCAR GRANDES CANTIDADES DE ESA MADERA

En carta a la Cámara de Comercio se ofrece como representante de nuestros exportadores. Recomienda que por cada arbol que se corte, se siembren 3

Vimos hoy en la secretaría de la Cámara de Comercio una comunicación enviada a esa importante organización, por Mr. Arthur S. Kalm, de Port Arthur, Texas, en la cual expresa que ha venido haciendo gestiones a fin de incrementar en debida forma, la venta de madera caoba en los Estados Unidos. Estima que en esta forma podrá contribuir en mucho a intensificar las relaciones comerciales de las dos naciones, estando seguro que la caoba producida en nuestro país, tendrá allí gran demanda, alcanzando muy buenos precios. Al mismo tiempo se ofrece como vendedor de pieles de animales feroces, de las cuales como se sabe, no hay en el país. Cualquiera que tenga interés en esos negocios de madera, puede dirigirse a Mr. Kalm, por intermedio de la cámara de comercio.

## Continúa exportándose muebles a Panamá

DIFICIL QUE EL DR. ARIAS (Viene de la Pág. UNO)

Rica, por parte de sus amigos particulares, pero se dice desde Managua que preferirá no venir a nuestro país por razones de índole privada.

—Se insiste en que el doctor Arias antes de venir a Costa Rica, quiere más bien seguir hacia el norte, para radicarse por algún largo tiempo en México. Este viaje a México lo haría después de normalizar su situación en Nicaragua irregular por la carencia de pasaporte.

—El doctor Arias no sufrirá ninguna privación, sino que antes bien, podrá vivir de abundantemente; se dice que es propietario de medio millón de dólares, lo que le permite hacer la vida que guste.

—Hasta el momento no ha querido hacer declaración alguna para los diarios de Nicaragua.

Tales los informes que tenemos sobre este suceso que ha mantenido despierta a la opinión pública costarricense.

AYER FUERON DESPACHADOS POR PUNTAVERENAS CINCO BULTOS CONTENIENDO TODA CLASE DE ELLOS

Es grande la aceptación que tiene este artículo de fabricación nacional

Nos informamos esta mañana que las exportaciones de muebles a Panamá, que se iniciaron desde hace bastante tiempo, han continuado realizándose en gran escala, dada la aceptación que allí tienen.

Por Puntaverenas fueron enviados ayer cinco bultos, conteniendo distintas clases de muebles que van para Panamá; son todos de primera calidad y por

ello, se obtienen magníficos precios que valorizan mucho esos artículos.

Se nos dice que las principales mueblerías del país continúan elaborando muebles para los distintos usos, e especialmente para la exportación a la hermana república del sur, lo que les reporta apreciables beneficios.

EN DETALLE Y DEFINITIVAMENTE...

(Viene de la Pág. UNO) — Una vez emitida la ley, el Poder Ejecutivo procederá a organizar la Caja de los Seguros Sociales, que tendrá a su frente un serente y un cubergente.

Para estas posiciones no hay candidatos hasta el momento; según se anuncia en círculos oficiales. Se buscará para servir tales cargos a personas que tengan conocimiento sobre el funcionamiento de los seguros sociales.

Una vez emitida la ley, el Poder Ejecutivo procederá a organizar la Caja de los Seguros Sociales, que tendrá a su frente un serente y un cubergente.

Para estas posiciones no hay candidatos hasta el momento; según se anuncia en círculos oficiales. Se buscará para servir tales cargos a personas que tengan conocimiento sobre el funcionamiento de los seguros sociales.

"EL CIUDADANO" FUE EXHIBIDA PRIVADAMENTE PARA LOS PERIODISTAS E INTELIGENTIALES, ANOCHE, RECONOCIENDO ESTOS QUE SE TRATA DE ALGO NUEVO Y GENIAL!

"EL CIUDADANO" SE ESTRENA SIMULTANEAMENTE EN LOS TEATROS PALACE, MODERNO Y IDEAL

Enorme curiosidad despierta el anuncio de esta película que rompe con todas las normas del Cine hasta el momento

"EL CIUDADANO" la magna producción que estrenan el próximo domingo los teatros PALACE, MODERNO, IDEAL, no es una película más. Es el rompimiento de todas las normas clásicas del cine para implantar un nuevo sistema, más real, más inmediato a la realidad, que por la misma fuerza de su tremendo del alma de un hombre que vivió y padeció y se impuso sobre el medio con la tremenda fuerza anímica de su alma atormentada.

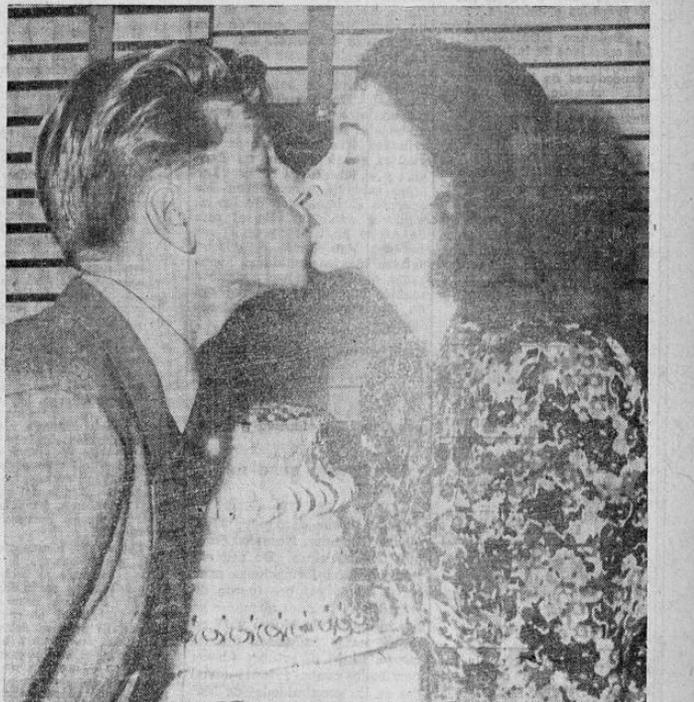
Esta película máxima fue galardoneada por la crítica mundial como producción ESTRELLAS que es el honor máximo concedido solamente a las maravillas del cine que de tarde en tarde son presentadas en las pantallas del mundo.

"EL CIUDADANO" es una obra maestra y por lo tanto, fue exhibida anoche a los periodistas, intelectuales, en función probada del Teatro VARIETES, mereciendo los más cálidos elogios de todo el público, que sólo maravillado de ver como se ha podido hacer algo totalmente nuevo, en fotografía, argumento, dirección, interpretación.

Si usted es persona amante de la superación vea "EL CIUDADANO", y quedará maravillado.

Para muy pronto: "UN ROSO DE MUJER", "LOS CUATRO HIJOS DE ADAN", "SU CEDIO EN LA ARGENTINA", "HISTORIA DE UNA NOCHE" etc. etc.

## BESO DE CUMPLEAÑOS



Mickey Rooney ha llegado a la mayoría de edad. Aquí le vemos cuando Judy Garland, su compañera en la pantalla, le da un beso de felicitación con motivo de su cumpleaños.

Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA CONSULTE PRECIOS en los Talleres de

**TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO**

Contamos con los mejores y más nuevos elementos, y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos.

SAN JOSE, COSTA RICA

Apartado 1317 Teléfono 2134

# DESDE HACE CINCO DIAS LOS ALEMANES NO DAN UN PASO DE AVANCE FRENTE A MOSCU

## GOLPE POR GOLPE LAS FUERZAS DEL GENERAL ZHUKOFF NO SOLAMENTE SE DEFIENDEN SINO QUE ATACAN Y SU PRESION AUMENTA SOBRE LOS SALIENTES NAZIS

Nuevas divisiones están siendo organizadas en la retaguardia en donde grandes ejércitos se están preparando para ser lanzados a la lucha

## MOSCU SE HA CONVERTIDO EN UN FORMIDABLE CAMPAMENTO MILITAR Y AYER FUERON EJECUTADOS TRES ALTOS EMPLEADOS INDUSTRIALES BAJO LA ACUSACION DE SER CONTRARIOS A LOS ESFUERZOS DE GUERRA

### HUNDIDO EN EL ATLANTICO EL VAPOR W. C. TEAGLE

NUEVA YORK, 23. UP.— Se anuncia sin confirmación que el vapor de carga W. C. Teagle propiedad de intereses norteamericanos pero que enarbora bandera británica, fué hundido en la semana anterior, durante su primer viaje al Reino Unido. Los funcionarios de Panama Transport Company, subsidiarias de la Standard Oil de Nueva York propietaria del buque, dicen que recibieron información no confirmada "de que había sido hundido. Esas informaciones fueron confirmadas por los círculos marítimos de Washington, pero los miembros de la comisión de marina mercante se abstienen de comentar el asunto anunciado que el Teagle era una unidad británica.

### NOMBRE EL PAPA EL NUEVO PRESIDENTE DE LA ACADEMIA ECLESIASTICA

CIUDAD DEL VATICANO, 23. UP.— El sumo pontífice designa a monseñor Paolo Savino, presidente de la Academia Eclesiástica Pontificia, en reemplazo de monseñor Giovanni Zonghi que falleció hace poco.

### ATACADO UN PERIODISTA AMERICANO EN SHANGHAI

SHANGHAI, 23. UP.— Un conocido arrojó una granada de mano contra J. B. Powell, norteamericano director del diario China Press, órgano de prensa norteamericano favorable a los chinos. Powell resultó ileso.

### TRAGEDIA AEREA EN TRURO

TRURO, Nueva Escocia, 23. Perecieron 4 personas al incendiarse y precipitarse a tierra un avión bimotor de las reales fuerzas aéreas.

### Mañana Estreno de Domingo! Humphrey Bogart e Ida Lupino, en: SU ULTIMO REFUGIO

### Próximo DOMINGO

Los enemigos de la libertad y la democracia! Los siniestros procedimientos de la Gestapo! La lucha de un grupo de hombres en el corazón del Nazismo en la película que ha dejado atónito al mundo entero:  
**LA LIBERTAD NUNCA MUERE**

### RAVENTOS

Hoy a las 3, 7 y 8.45 — C 0.75  
Sigue el delirio y los llenos, con el film mexicano:

### LA LIGA DE LAS CANCIONES

con Mayy Cortés y Ramón Armengod

### CAPITOLIO

A las 7 y 9 — C 0.50  
Sabí, en:  
**EL LADRON DE BAGDAD**

### ADELA

A las 7 y 8.45 — C 0.40  
Joel McCrea, en:  
**LA CIUDAD QUE NUNCA DUERME**

### CASTRO

A las 7.30 p. m. — C 0.30  
Jane Withers, en:  
**CASCOS DE ORO**

### Charles Boyer, el de la mirada fatal en LA PUERTA DE ORO

### NO LOGRARON LOS ALEMANES ROBEAR JOSCO PRETENDIAN A MOSCU

RUBISHEW, 24 UP.— El vice comisario de relaciones y conocido portavoz oficial Salomón Lozovsky, apareció hoy nuevamente en escena después de un silencio de 3 semanas y reanudó su anterior actuación aunque esta vez desde un lugar distinto, puesto que antes lo hacía en Moscú. En su primera conferencia de prensa aquí Lozovsky declaró: "Los alemanes fracasaron en su intento de robar Moscú y destruir nuestros ejércitos. No solamente las fuerzas rusas no están rotadas, sino que otros nuevos y poderosos ejércitos se están preparando y muy pronto los alemanes sentirán el peso aplastante de estas tropas.

### EN SUS ULTIMOS ATAQUES A MOSCU, LA LUFTWAFFE NO LOGRÓ DAÑAR NINGUN OBJETIVO MILITAR

KUBISHEW 24 UP.— Varias escuadrillas de aviones alemanes atacaron Moscú el miércoles y ayer. En su mayoría los aviones fueron dispersados por los cazas rusos y el fuego de las baterías antiaéreas, pero algunas lograron llegar a la ciudad y arrojaron bombas que causaron algunos muertos, heridos y daños en residencias privadas. No resultaron alcanzados objetivos militares o industriales.

### CASA POR CASA ESTA SIENDO DEFENDIDA EN KALININ

KUBISHEW 24 UP.— Oficialmente se anunció que los nazis frustraron la ofensiva nazi en Mojaisk y Malo Yaroslavetz. Empero el avance alemán se desplazó hacia la zona de Kalinin. Los rusos tienen la mitad de esa localidad y en el resto se libran encarnizados combates, defendiendo los soviéticos casa por casa.

### COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 24 UP.— Comunicado de guerra. En la tarde de ayer la aviación enemiga efectuó un raid contra Cremona. Se produjeron ligeros daños sin víctimas. Anoche volvió a volar el enemigo sobre Nápoles. Hubo cinco personas heridas, sin daños de importancia. La aviación italiana reanudó su acción en Malta, habiendo atacado el aeropuerto de Abba y las instalaciones portuarias de la Valletta. En el N. de África no hubo nada digno de mención en los frentes terrestres. En Tebruk nuestros cazas derribaron un aeroplano enemigo. La aviación británica bombardeó a Bengasi, Hom, y Triplic. No hubo víctimas y si ligeros daños materiales en Homs. Fueron derribados tres bombarderos envueltos en llamas dos en Bengasi y el tercero en Homs. Los cuerpos salvados recogieron los cuerpos carbonizados de los aviones enemigos. En el sector de África en Ualik y en el este del lago Tana estuvieron activas nuestras unidades avanzadas que rechazaron a destacamentos enemigos. No hubo nada importante en los otros sectores.

### COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 24 UP.— Oficialmente se anunció que en el frente oriental continúan las operaciones de ofensiva y persecución.

### COMUNICADO RUSO DE HOY

LONDRE 24 UP.— El 22 de octubre fueron destruidos 37 aviones alemanes. Nosotros perdimos 11 máquinas. De acuerdo con nuevas informaciones exactas el 22 de octubre fueron derribados 24 aviones alemanes sobre la acción de Moscú y 16 como se había anunciado previamente. El 23 de octubre fueron derribados cuatro aviones enemigos en las proximidades de Moscú.

# La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

### LA NUEVA CONSTITUCION DE FRANCIA ES ESTUDIADA DESDE AYER

VICHY, 23. UP.— Ralph Heizen. El proyecto de constitución presentado esta noche al mariscal Petain por el consejo nacional consultivo que ha aprobado rechazado o modificado, supone a los franceses el derecho electoral únicamente para consejeros municipales, haciéndose además elección por delegados, no por votos directos los consejos municipales por ejemplo interviene drán en elección de las asambleas departamentales, las que elegirán a su vez delegaciones provinciales que votaron por asamblea nacional. Sin embargo solo de consejos municipales se eligió por ciudadanos, pues otro tercero será por asociaciones de familia, otro por corporaciones de familia.

### DESBARATÓ ZHUKOV LAS TENTATIVAS ALEMANAS

SAMARA, 26 UP.— Autorizadamente se informa que el general Zhukov desbarató las sucesivas tentativas alemanas de idumpir en los sectores de Mojaisk y Malo Yaroslavetz en el frente de Moscú. Se informa que continúa luchando sangrientamente en las calles de Kalinin.

### MOSCU SIGUE SIENDO LA CAPITAL DE RUSIA

SAMARA, 24 UP.— Oficialmente se anunció que Moscú sigue siendo la capital de la Unión Soviética. Stalin el supremo consejo de guerra mantienen su sede en Moscú.

### A LAS PUERTAS DE ROSTOV LOS RUMANOS

ROMA, 24 UP.— "Il Popolo d'Italia" informa que el ejército rumano ocupó toda la cuenca minera del Donetz y llegó a las puertas de Rostov.

### LA PAVOROSA EPIDEMIA DEL TIFUS QUE AZOTA A ESPAÑA, AMENAZA YA A TODA EUROPA

N. de la Redacción.—Ayer, el oficina de la UNITED PRESS en Nueva York transmitió, con base en datos proporcionados por el Departamento Norteamericano de Sanidad, un interesante reportaje en que se a conocer las aterradoras proporciones que alcanza la epidemia de Tifus Exantemático, que el régimen de Franco ha dado a esa Nación. En aquel nota informativa, nuestro Corresponsal en Nueva York menciona las declaraciones que hizo el martes último ante la Cámara de los Comunes el doctor Leslie Layden, secretario del Ministro de Sanidad Británica. En vista de la gran importancia de los datos que en el público opinión en la Madre Patria, la UNITED PRESS decidió pedir al mencionado facultativo para que explicara los alcances de la epidemia. Aquella destacada autoridad médica británica accedió a la solicitud de la UNITED PRESS, escribiendo el artículo que transcribimos a continuación:

Por el Dr. LESLIE HAYDEN GUEST, Miembro del Parlamento Británico.

LONDRES, 23. UP.— "Es del todo imperativo que las autoridades británicas mantengan pace a intervenir, a fin de poner fin a la epidemia de Tifus Exantemático que con caracteres cada vez mayores, está manifestándose en España. El Tifus Exantemático es enfermedad que sólo en circunstancias extraordinarias ataca en el verano. No obstante, todos los datos oficiales y extra-oficiales provenientes de España, recibidos por el Instituto John Rockefeller muestran que el Tifus Exantemático ya tiene en España caracteres epidémicos, siendo muy probable que se extienda en proporción devastadora durante el próximo verano, lo que ya se está produciendo en gran medida en la Península Ibérica. Durante ese lo período, masas considerables de población fueron privadas casi en absoluto de toda medida higiénica. Ningún esfuerzo de imaginación podría pintarnos a lo vivo el cuadro desolador que probablemente seguirá a esta guerra europea, especialmente entre los pueblos que poseen pocas facilidades, y medios sanitarios, y que, para desgracia suya, hoy se hallan sojuzgados. Ya ha evidenciado la epidemia de Tifus en Yugoslavia, especialmente en la parte ocupada y en Yugoslavia, donde los alemanes ejercen una dominación absoluta de todos los medios de vida, privando a los nacionales de ellos para ocupar en las fuerzas de ocupación. Esos vastos territorios ocupados van siendo desnutridos de todos los medios profilácticos por los invasores. Yo sugiero la improvisación de una misión médica del ejército de la Gran Bretaña y del de los Estados Unidos, aun tomando en cuenta las condiciones que prevalecen, deberían a los norteamericanos quienes cargasen con la mayor responsabilidad.

Estimo que a menos de que esta misión médica pase a ser constituida inmediatamente, la mortalidad por éste y otras enfermedades en la post guerra será probablemente superior a la de los muertos en los combates y serán las mujeres, los ancianos y los niños quienes más han de sufrir, como quedó demostrado al pasar la anterior hueste (1914-1918), en que la epidemia de influenza diezmo poblaciones enteras. El personal del cuerpo médico del Ejército en el más competente para atender a tales epidemias, poseyendo mayor experiencia en métodos científicos para combatir enfermedades de esa índole. Es del todo esencial que las naciones civilizadas pasen a organizarse con el objeto de combatir la peste inevitable que seguirá a la guerra. Esta no será una cuestión racial ni política, sino un asunto de importancia vital para toda la Humanidad."

### MOSCU NO ES SINO UN GRAN CAMPAMENTO MILITAR

SAMARA, 24 UP.— En Moscú se hacen sentir los efectos del estado de guerra. Tres altos empleados industriales fueron ejecutados por actos contrarios al esfuerzo de guerra. El "Pravda" formuló la siguiente advertencia: "Debemos prepararnos para ver las calles de Moscú convertidas en teatro de violentas luchas. Cada esquina deberá ser fortificada y cada veta no tiene que convertirse en un puesto de fusilería. Todos los ciudadanos deben ser soldados. La ciudad de Moscú no es sino un gran campamento militar.

### LA DE MOSCU SERA UNA DE LAS ULTIMAS OFENSIVAS QUE PUEDA DAR HITLER; PERO EN ESTA, LLEVA PERDIDA LA VICTORIA, DICE LOZOVSKY

SAMARA, 24 UP.— Lozovsky, vocero oficial ruso, proclamó el propósito del gobierno y del pueblo soviético de seguir la guerra hasta el fin y reiteró la profunda confianza de la nación en una victoria final. Lozovsky declaró que los alemanes no alcanzarían sus objetivos, por cuanto los rusos no eran Petain y Darlan. Se retiró luego a las conquistas de los alemanes expresando que estos éxitos temporales que ésta significan, agregó: Todos y cada uno de nosotros, estamos con vencidos que si esta última ofensiva alemana probablemente es una de las últimas grandes ofensivas". Manifestó que el traslado de parte del gobierno significaba que "el gobierno soviético está dispuesto a la prosecución de la guerra hasta el final y nada puede hacer variar esta posición. El principal objetivo alemán no ha sido alcanzado hasta ahora jamás. Estamos listos para luchar y expulsar los hasta el último rincón del territorio soviético, pese a las ciudades que tomen Stalin y el consejo supremo militar sigue permaneciendo en Moscú. El ejército continúa siendo la capital soviética. Parte del gobierno llegó a la ciudad de Asmara para organizar mejor la defensa. La presencia en Asmara de Melotoff es sólo temporal desde que el supremo consejo militar y Stalin están en Moscú. Parte del gobierno de Asmara va a Moscú periódicamente. Lozovsky explicó que la evacuación del cuerpo diplomático y de los corresponsales fue aconsejada cuando los alemanes rompieron el frente en la semana antepasada. El gobierno soviético, con el fin de dar mayor seguridad a los extranjeros y los corresponsales son trasladados. Destacó que aun cuando esa orden no fuese obligatoria, causó mucho pesimismo en la prensa anglo americana. Reafirmó luego que los alemanes se convencerán pronto "que nuestros recursos se hallan lejos de estar agotados". "Podemos resistir", continuó—varios años más y queda por cuanto tiempo más pueden resistir los alemanes". Manifestó que parte del gobierno y la mayoría de los jefes de comisaratos se hallan actualmente en Asmara, "pero este hecho no evidencia que se estén debilitando las defensas de Rusia, sino que el gobierno y el ejército realizan una lucha a muerte contra el enemigo. Agregó que "Hitler ha fracasado y fracasará en su propósito de terminar la guerra en Extremo Oriental antes del invierno, a fin de lanzar enormes fuerzas contra la Gran Bretaña". Solo quien no pueda ver más allá de sus narices, expresó, puede ser tan loco al punto de creer que Alemania es invencible. No otros sabemos que las reservas rusas estaban muy lejos de haber sido agotadas y que el soviético puede resistir varios años más. Se anunció que Moscú sigue siendo la capital rusa y que desde esa ciudad Stalin y su consejo de la defensa continuarán dirigiendo las operaciones.

### EL COMANDANTE MILITAR DE ODESSA PERICIO EN UNA EXPLOSION

### APROBADO LA CONCESION DE 5985 MILLONES DE DOLARES PARA LA LEY DE PRESTAMOS

WASHINGTON, 23. UP.— El

senado aprobó el segundo proyecto de concesión de un crédito de 5985 millones de dólares para el fondo de préstamos y arriendos. El proyecto ha pasado de nuevo a la cámara de representantes.

### NUEVOS EJERCITOS ESTAN ORGANIZANDO TIMOSHENKO Y BUDDENY

SAMARA, 24 UP.— En fuente oficial se anunció hoy que el estado mayor ruso ha sido reorganizado por completo y las autoridades militares rusas están reconstituyendo un nuevo y poderoso ejército. Poco después que el general Grigori Zhukov reemplazó al mariscal Semion Timoshenko como comandante en el frente central, se supo que esa medida sólo era una parte de la reorganización que ha disuelto el famoso triunvirato integrado por Timoshenko, Voroshiloff y Buddeny. Timoshenko fue trasladado al sur para reemplazar a Buddeny. Al parecer Voroshiloff, ex comisario de guerra fue relevado de su cargo de comandante del frente de Leningrado, pues el anuncio oficial establece que él y Buddeny dirigen la formación de los nuevos ejércitos. Zhukov que actúa a las órdenes de Stalin tiene a su cargo las operaciones en el frente de Moscú. Zhukov y Timoshenko tienen que realizar actualmente la, las más difíciles que se recuerden en la historia militar contemporánea. Ambos deben copar gigantesca ofensiva de los nazis, iniciada hace más de 3 semanas. Tanto en el frente de Moscú como en el de Ucrania, la situación es de suma gravedad. En las esteras oficiales rehusaron dar detalles sobre los nuevos ejércitos en formación. Los círculos extranjeros creen que los dos mariscales preparan importantes fuerzas de Siberia y los Urales para lanzarlas a la lucha en los frentes de Moscú y Ucrania. Salomón Lozovsky, vocero oficial ruso declaró que Buddeny y Voroshiloff están adiestrando enormes fuerzas cuyo aplastante poderío sentirán en breve los alemanes. Los observadores extranjeros opinan que los rusos confían en cambiar a su favor el curso de la lucha con esas importantes tropas.

### ROMA, 24 UP.— "Il Popolo Di Roma" informa de Bucarest que varios altos oficiales rumanos resultaron muertos al caer en un importante edificio durante la explosión que se produjo en la ciudad de Odesa una mina terrestre. La explosión sepultó a los ocupantes del edificio y se teme que entre los muertos figure el comandante militar de Odesa general Glogoriani.

### EL COMANDANTE MILITAR DE ODESSA PERICIO EN UNA EXPLOSION

### APROBADO LA CONCESION DE 5985 MILLONES DE DOLARES PARA LA LEY DE PRESTAMOS

WASHINGTON, 23. UP.— El

### ¡HOY se repite por última vez! A petición del público maravillado! ¡El experimento más sensacional que Costa Rica ha visto! ¡A petición general!

### LA FUGA de CHANG de la "CAJA CLAVADA"

En vista de las numerosas solicitudes, CHANG ha accedido a realizar otra vez su sensacional FUGA DE LA CAPA CLAVADA, el asombro del año!! ESTE experimento se hará SOLAMENTE en la TANDA de las 8.45 de HOY!!

### 2.00 PALACE 2.00

A las 7 y 9 p. m. — DO\$ TANDAS!

¡Las últimas ocasiones de ver el fastuoso espectáculo de magia y pedrería, de magia y música!

# CHANG!!

Se despidió del PALACE con estas dos funciones magnas, en las que presentará su más suntuoso programa de REVISTAS MAGICAS con la colaboración de:

JOANNA CLAIRE, WONG MON TING, el jugador del diablo chino

BETH CLAIRE, JOSEFINA MECCA, ANDREU y el CUERPO DE BAILE!!

Para despedida nuevos números extraordinarios de magia y música! NO deje de ver a CHANG!

y a las 8.45 "LA CAJA CLAVADA" por CHANG!

Mañana SABADO. Una película de HAROLD LLOYD: "ELLA, EL Y EL OTRO". Para morirse de risa! No la pierda! Es el éxito cómico del año!

### EN PELIGRO LOS TRES SALIENTES NAZIS HACIA MOSCU

SAMARA, 24 UP.— Las fuerzas de Stalin están luchando con toda energía para anular la iniciativa de la Reichswehr en el frente central y se informó que los poderosos ejércitos soviéticos están devolviendo al enemigo golpe por golpe. Las acciones prosiguen con violencia en tres campos de batalla principales: Kalinin, Mojaisk y Malo Yaroslavetz. Los rusos contuvieron el avance enemigo en los tres puntos y amenazan con barrer los tres salientes nazis que no han hecho ningún avance desde fines de la semana última. Mientras los soviéticos parecen haber establecido la situación en el frente de Moscú en Ucrania se ha tornado más grave. Se anunció que los nazis avanzan hacia Rostov y cada vez es más inminente la amenaza contra la cuenca del Donetz. El comando de la defensa ha sido objeto de una completa reorganización pero en los círculos rusos tienen renovada confianza en sus ejércitos. Nuevas divisiones están siendo organizadas para la acción en los frentes de Moscú y Ucrania. De fuentes oficiales se hizo notar que las reservas rusas estaban muy lejos de haber sido agotadas y que el soviético puede resistir varios años más. Se anunció que Moscú sigue siendo la capital rusa y que desde esa ciudad Stalin y su consejo de la defensa continuarán dirigiendo las operaciones.

### EL COMANDANTE MILITAR DE ODESSA PERICIO EN UNA EXPLOSION

### APROBADO LA CONCESION DE 5985 MILLONES DE DOLARES PARA LA LEY DE PRESTAMOS

WASHINGTON, 23. UP.— El

### ¡HOY se repite por última vez! A petición del público maravillado! ¡El experimento más sensacional que Costa Rica ha visto! ¡A petición general!

### LA FUGA de CHANG de la "CAJA CLAVADA"

En vista de las numerosas solicitudes, CHANG ha accedido a realizar otra vez su sensacional FUGA DE LA CAPA CLAVADA, el asombro del año!! ESTE experimento se hará SOLAMENTE en la TANDA de las 8.45 de HOY!!

### 2.00 PALACE 2.00

A las 7 y 9 p. m. — DO\$ TANDAS!

¡Las últimas ocasiones de ver el fastuoso espectáculo de magia y pedrería, de magia y música!

# CHANG!!

Se despidió del PALACE con estas dos funciones magnas, en las que presentará su más suntuoso programa de REVISTAS MAGICAS con la colaboración de:

JOANNA CLAIRE, WONG MON TING, el jugador del diablo chino

BETH CLAIRE, JOSEFINA MECCA, ANDREU y el CUERPO DE BAILE!!

Para despedida nuevos números extraordinarios de magia y música! NO deje de ver a CHANG!

y a las 8.45 "LA CAJA CLAVADA" por CHANG!

Mañana SABADO. Una película de HAROLD LLOYD: "ELLA, EL Y EL OTRO". Para morirse de risa! No la pierda! Es el éxito cómico del año!

### EN PELIGRO LOS TRES SALIENTES NAZIS HACIA MOSCU

SAMARA, 24 UP.— Las fuerzas de Stalin están luchando con toda energía para anular la iniciativa de la Reichswehr en el frente central y se informó que los poderosos ejércitos soviéticos están devolviendo al enemigo golpe por golpe. Las acciones prosiguen con violencia en tres campos de batalla principales: Kalinin, Mojaisk y Malo Yaroslavetz. Los rusos contuvieron el avance enemigo en los tres puntos y amenazan con barrer los tres salientes nazis que no han hecho ningún avance desde fines de la semana última. Mientras los soviéticos parecen haber establecido la situación en el frente de Moscú en Ucrania se ha tornado más grave. Se anunció que los nazis avanzan hacia Rostov y cada vez es más inminente la amenaza contra la cuenca del Donetz. El comando de la defensa ha sido objeto de una completa reorganización pero en los círculos rusos tienen renovada confianza en sus ejércitos. Nuevas divisiones están siendo organizadas para la acción en los frentes de Moscú y Ucrania. De fuentes oficiales se hizo notar que las reservas rusas estaban muy lejos de haber sido agotadas y que el soviético puede resistir varios años más. Se anunció que Moscú sigue siendo la capital rusa y que desde esa ciudad Stalin y su consejo de la defensa continuarán dirigiendo las operaciones.

### EL COMANDANTE MILITAR DE ODESSA PERICIO EN UNA EXPLOSION

### APROBADO LA CONCESION DE 5985 MILLONES DE DOLARES PARA LA LEY DE PRESTAMOS

WASHINGTON, 23. UP.— El

### ¡HOY se repite por última vez! A petición del público maravillado! ¡El experimento más sensacional que Costa Rica ha visto! ¡A petición general!

### LA FUGA de CHANG de la "CAJA CLAVADA"

En vista de las numerosas solicitudes, CHANG ha accedido a realizar otra vez su sensacional FUGA DE LA CAPA CLAVADA, el asombro del año!! ESTE experimento se hará SOLAMENTE en la TANDA de las 8.45 de HOY!!

### 2.00 PALACE 2.00

A las 7 y 9 p. m. — DO\$ TANDAS!

¡Las últimas ocasiones de ver el fastuoso espectáculo de magia y pedrería, de magia y música!

# CHANG!!

Se despidió del PALACE con estas dos funciones magnas, en las que presentará su más suntuoso programa de REVISTAS MAGICAS con la colaboración de:

JOANNA CLAIRE, WONG MON TING, el jugador del diablo chino

BETH CLAIRE, JOSEFINA MECCA, ANDREU y el CUERPO DE BAILE!!

Para despedida nuevos números extraordinarios de magia y música! NO deje de ver a CHANG!

y a las 8.45 "LA CAJA CLAVADA" por CHANG!

Mañana SABADO. Una película de HAROLD LLOYD: "ELLA, EL Y EL OTRO". Para morirse de risa! No la pierda! Es el éxito cómico del año!

Hoy Viernes, 24 Octubre de 1941

### PALACE

A las 3 y 7 — C 0.60  
"MELODIA DE BROADWAY"  
Grandioso re estreno, por Robert Taylor

### VARIEDADES

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.50  
"AVENTURA EN ORIENTE"  
por Clark Gable

### MODERNO

A las 3, 7, 8.45 — C 0.50  
"LA CANCION DE LOS BARRIOS"  
Hugo del Carril

### AMERICA

A las 7 y 8.45 — C 0.40  
"SOBORN"  
por Jack Holt

### IDEAL

A las 7 y 8.45 — C 0.40  
"EL FISCAL ACUSA"

### LIBANO

A las 7 y 8.45 — C 0.50  
"HIJOS de la NOCHE"

### KEITH

A las 7 y 8.45 — C 0.30  
"LA CARGA de LOS 40.000!"